SHONAN
湘南純愛組!
3
藤沢とおる
SHONEN MAGAZINE COMICS

湘南純愛組 VOL. 3

鬼塚英吉和彈間龍二是湘南最強的鬼爆組合。他們為了在沒有女人的人生打上句點，因此搖身一變成為專門泡妞的求愛少年。不過他們每到一個地方麻煩就跟到哪裡，於是每次都在萬般不情願之下與人大打出手，快要到手的妞也跟他們說拜拜了。這一對活寶明天是否仍然還是兩個為愛飢渴的少年呢！

封面設計／劉志仁　字體設計／張賢吉

正式授權中文版

藤沢 亨

湘南純愛組

3

藤沢亨

東立
NT-80

湘南純愛組

ISBN 957-34-4249-3

KC16803

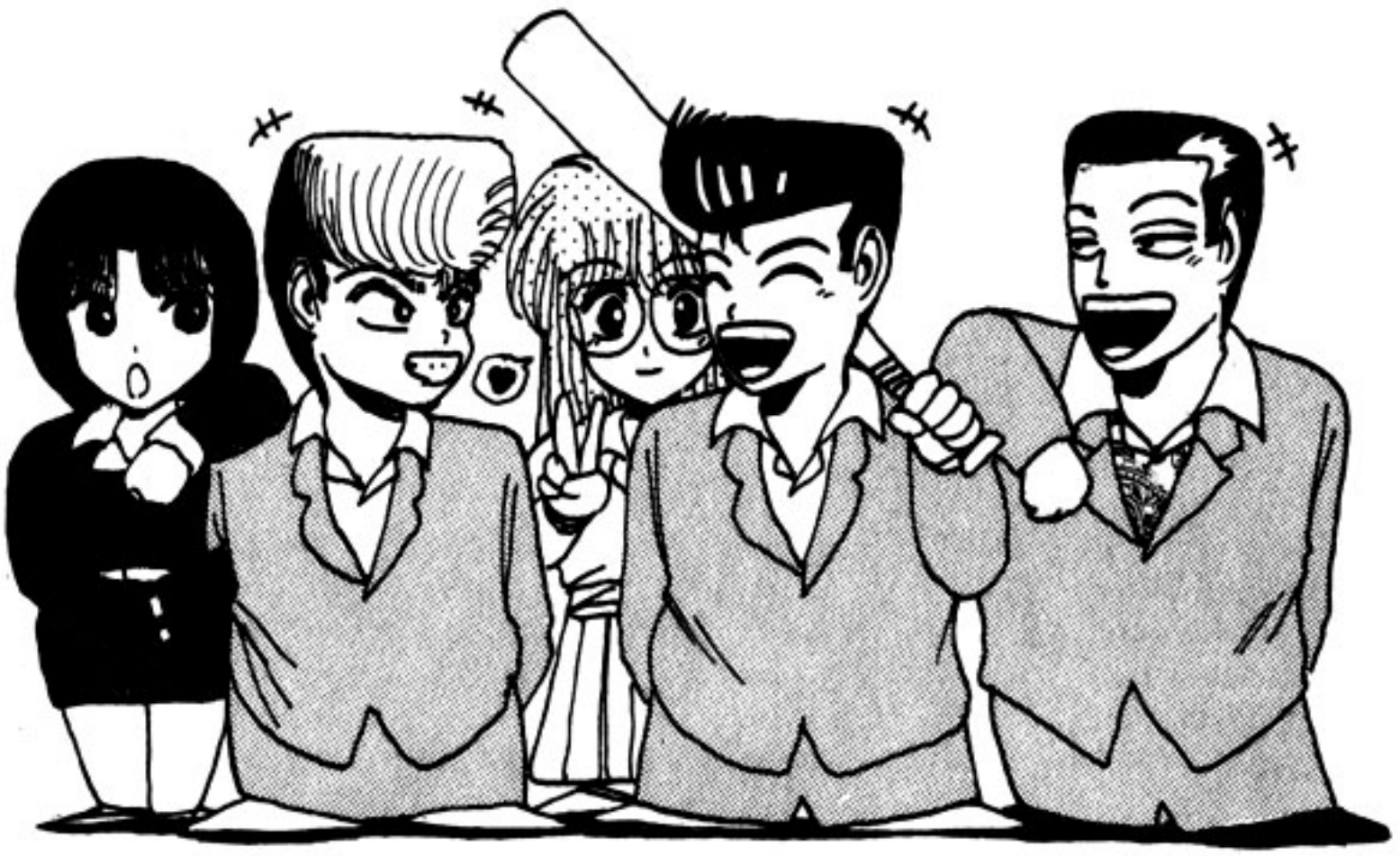
日本講談社正式授權中文版
東立出版社有限公司
定價NT$80元HK$28元

MANGAPROJECT.CJB.NET

湘南純愛組
神奈川県立湘南高校
神次陸長補佐
SHONAN
湘南純愛組!
3
藤沢亨

Table of Contents

Chapter 018: Transfer Student 5
Chapter 019: The Three Requirements 25
Chapter 020: Valentine's Day Car Exhibition 45
Chapter 021: Dead End 63
Chapter 022: Doomed Fate 82
Chapter 023: Last Resort 101
Chapter 024: Unexpected Outcome! 121
Chapter 025: Dangerous Sign 141
Chapter 026: Hunt Onibaku! 161



Chapter 18: Transfer Student

よぼ よぼ

YES, IT'S BEEN 50 YEARS ALREADY!

よろ よろ

WE'RE NOT YOUNG ANYMORE! EIKICHI...

SIGH

よぼ よぼ

THIS OLD AND STILL A VIRGIN... HOW SAD...

HOW MANY TIMES DID WE GET TURNED DOWN? AT LEAST 8,000 TIMES...

RYUJI! STOP THAT NON-SENSE!

IS IT POSSIBLE THAT I'LL DIE BEFORE I'LL GET LAID?

EI-EIKICHI...

DON'T MOVE AROUND TOO MUCH!

RYUJI! I'LL PROVE THAT I'M NOT SO OLD YET!

OUR YOUTH IS STILL AHEAD OF US!

WE CAN'T GIVE UP JUST YET!

Edited by _Bnu, from #MangaProject on irc.Dal.net

SAY, MISS, WOULD YOU LIKE TO GO FOR A DRINK WITH ME?

...

DIE, YOU! YOU OLD PER-VERT!

EI... EIKI-CHI!

A-ARE YOU OKAY!?

RYUJI, I CAN'T TAKE ANY MORE OF THIS.

AH...

I WANTED TO USE "IT" AT LEAST ONCE BEFORE I DIE...

EIKICHI! DON'T LEAVE ME HERE!

EI... EIKI-CHI-I-I!!

MangaProject.cjb.net

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.Dal.net

WELL, MORE LIKE A HORRI-BLE NIGHT-MARE... HUH?

IT WAS JUST A DREAM ...

MIDNIGHT

PIAA

The sound of washing.

ゴゴゴゴ

HOW COULD THAT HAVE BEEN A WET DREAM !?

WE WERE EVEN ALONE ON X-MAS EVE, RIGHT?

YEP, AND IT WAS THE WORST ONE SO FAR.

WHAT!? YOU HAD A DREAM LIKE THAT!?

This story is fiction, any similarity to real people, living or dead, is purely coincidential.

Translated by ChrOnO, from #MangaProject on Dalnet

TH-THAT WAS JUST A DREAM!

WHAT-EVER IT TAKES, I MUST HAVE SEX WITH A WOMAN!

ANY WOMAN!

DON'T BE RIDICU-LOUS!

COULD OUR FU-TURE REALLY BE LIKE THAT?

YOUR METHODS ARE *DIF-FERENT*, ALL RIGHT.

I NEED TO GET LAID BY A WOMAN!

THAT'S MY BIGGEST WISH!

EVEN IF WE NEED TO CRY OR BEG ON OUR KNEES!

RYUJI, LET'S START LOOKING FOR GIRLS AT OUR SCHOOL!

WHY DID YOU GUYS WANT THESE ANYWAY?

THESE ARE THE PHOTOS OF ALL FIRST YEAR GIRLS ...

HERE YOU GO...

BULL! JUST TELL HIM YOU'RE A VIRGIN!

I ALREADY KNOW THAT ANYWAY.

UH... AHEM! WE'RE JUST BORED OF OUT-SIDE GIRLS!

WE WANT THE GIRLS IN OUR SCHOOL!

ARE YOU GUYS TRYING TO GET HOOKED UP?

しっしっし。

N- NO REASON AT ALL.

YUKI? HER BODY IS TOP GRADE!

HM? AND THIS ONE?

OH, THAT'S MY EX!

HER NAME IS SACHI-KO...

TH- THIS ONE ISN'T BAD AT ALL!

WHAT'S HER NAME?

SHOW US SOME, THEN.

IF YOU WANT A FIRST YEAR, JUST ASK ME!

Serious

I know a lot!

Ooh!

WHO-O-OA!

HOW ABOUT THIS ONE?

...

ゴオオオ

YAAH! DON'T BEAT ME UP!

DAMN! YOU ANNOY ME!

It was a joke!

SNKT

SH... SHE LOOKS VERY GOOD.

アハハ...

YEAH, DOESN'T SHE? SHE'S MY GIRL-FRIEND!

H- HE'S DUMPING THAT GIRL!?

WHAT A WASTE!

PLEASE! I CAN'T LIVE WITHOUT YOU!

THAT, AND IN BROAD DAY-LIGHT, TOO.

DIDN'T YOU SAY THAT YOU LOVED ME!?

EH?

YOU DON'T CARE!?

WHAT!? ANOTHER PRETTY WOMAN!?

Hi! ♡

I'M OVER HERE!

HIRO-SHI-CHAN...!

IT'S A JOKE, RIGHT!?

SORRY ABOUT THAT.

PUFF

I DON'T LIKE DISOBE-DIENT GIRLS!

TH-THAT DAMN GUY!

LET'S GO TO THE MOTEL, THEN!

Yeah!

GRAB

YOU PAY FOR THE ROOM LATER THEN, OKAY?

LET'S GO TO A MOTEL!

IT'S BEEN A WEEK!

I THINK YOU GET IT NOW.

THIS IS MY NEW WOMAN.

EH?

JUST WHEN WE'RE TRYING HARD TO GET A WOMAN... MAKOTO...

Hey, don't cry!

WHAT A FUCKING ASSHOLE!

I HOPE YOU DIE!

I WILL KILL YOU!

Waaah!

Nooo! Spare me!

LET ME COMFORT YOU, OKAY?

LET'S GO TO AN INN!

カシャ

CLICK

YEAH, THINK SOME-THING UP, FAST.

WHAT-EVER IT TAKES, WE MUST LOSE OUR VIRGINITY!

BEFORE WE GET TOO OLD!

HM?

HI EVERY-ONE.

.....

Waah! He's so handsome!

He looks really hot!

NICE TO MEET YOU ALL!

HI, MY NAME IS ABE.

LET ME INTRO-DUCE A NEW TRANS-FER STU-DENT!

CAN I PLEASE SIT OVER THERE?

SEN-SEI...

OKAY, YOUR SEAT IS OVER THERE.

PAH! I DON'T SEE WHAT'S SO COOL ABOUT THAT GUY!

HE LOOKS LIKE AN IDIOT!

JUST GIVE HIM YOUR SEAT!

NO WAY! THIS IS MY SP...

JUST LET THE MAN SIT THERE.

RYU-JI!

SHIT! ARE YOU LOOKING FOR TROUBLE !?

HOLD IT, RYUJI! CALM DOWN!

...!!

THANK YOU VERY MUCH!

ドカ!!

SSH!

WH-WHAT DO YOU MEAN BY THAT!?

AH...

YOU'RE CUTE, CAN I BORROW YOUR TEXT-BOOK?

JUST LET HIM DO WHAT-EVER HE WANTS TO.

WHAT THE HELL!?

OKAY!

LET'S GO ON A DATE AFTER SCHOOL!

LA.

BLEH BLAH BLAH.

WHAT'S SO GOOD ABOUT HIM?

HE'S JUST TALKING TO KIMURA.

DON'T TALK, JUST LOOK AT HIM!

YOU SAW HIS COURT-ING SKILL, RIGHT?

WHAT THE!?

THE ONE WHO TOOK OUR PRETTY GIRLS!?

THAT'S THE ONE WE SAW DUMP A GIRL IN THE CAFE-TERIA EARLIER.

WH-WHAT IS WHAT!?

SO IT *IS* LIKE THAT...

IF WE CAN BE-FRIEND HIM, WE CAN GET OUR SHARE!

GHK!

HE'S A COURTING *GENIUS*... NO, *GOD*!

WHO WANTS TO HAVE HIS LEFTOVERS ANYWAY?

HEY, LET'S BE FRIENDS, OKAY?

.....

THAT GUY IS...

AT LEAST IT'S A CHANCE TO LOSE OUR VIRGIN-ITY.

ABE-SAN!

THAT'S WHY WE NEED TO MAKE HIM OUR...

You don't want me to join a gang or something, do you?

SO, WHY DID YOU BRING ME HERE?

HUH?

...SHOULD KNOW A LOT OF GIRLS, RIGHT?

WELL, HOW SHOULD WE PUT IT... A COOL GUY LIKE YOU...

SO, YOU GUYS HAVE NO SELF-ESTEEM?

AH?

YEAH, IF YOU COULD INTRODUCE US TO SOME OF YOUR EX-GIRL-FRIENDS...

SO, IF YOU CAN INTRODUCE LIKE TWO OR THREE GIRLS TO US...

NOT A SINGLE ONE.

BUT FROM ALL THESE 158 WOMEN, I CAN'T SAY THAT EVEN ONE WAS GOOD.

I'VE SLEPT WITH 158 WOMEN SO FAR.

I WOULD NEVER GIVE THEM TO YOU FRICKIN' IDIOTS!

はっはっは

...

EVEN IF SOME OF THEM ARE LEFT OVER...

PUFF

HUFF

JUST BECAUSE WE WERE POLITE, YOU SHOULDN'T TAKE US LIGHTLY.

I'M GOING TO ASSUME THAT NO ONE HAS EVER BEATEN YOU UP BEFORE.

HEY, YOU ...

WHAT ?

I WANT TO BREAK YOUR NOSE AND SEE HOW WOMEN LOOK AT YOU AFTER-WARDS.

YOU WANT TO MESS WITH ME?

I CAN'T GIVE YOU GUYS "QUALITY GOODS".

カバッ

HOW DARE YOU!

DON'T BE STUPID! I'LL MAKE YOU SHIT YOUR PANTS!

YOU ...!

BUT I *COULD* TEACH YOU A BIT ON HOW TO FLIRT WITH GIRLS.

OKAY, COME WITH ME!

.....

ARE THESE GUYS NORMAL ...?

ABE-SAN... DO YOU MEAN IT!?

HUH?

I'LL GET THAT GIRL IN FIVE MIN-UTES.

TAKE A CLOSE LOOK NOW.

BUT, WHEN FLIRT-ING...

YOU CAN'T DO IT IN FIVE MIN-UTES!

She's one of the hottest babes in the second grade!

WHAAAT!?

ゴロ

THE WOMAN SHOULD DOUBT HER RESIS-TANCE TO HIM.

A MAN SHOULDN'T DOUBT HIMSELF ...

I DON'T KNOW IF IT CAN BE DONE.

BLAH BLOH.

DO YOU THINK HE'LL MAKE IT?

HOW CAN A FIRST GRADER WITHIN FIVE MIN-UTES...

BLAH BLAH.

BLEH BLAH BLEH.

SHE IS ONE OF THE PRETTIEST GIRLS IN THE SECOND GRADE.

N-NOT EVEN FIVE MIN-UTES!

ABE! YOU'RE SO COOL!

HE DID IT IN 1:36!

WHAT THE *HELL* ...?

DIDN'T HE SAY HE WOULD TEACH US?

.....

Come back!

HEY! ABE!

WHERE DID HE GO!? IT'S BEEN TWO HOURS ALREADY!

HE COULDN'T HAVE GONE TO A MOTEL, COULD HE?

THAT ABE GUY IS REALLY SOME-THING...

1-C

MM...

ABE!

!!

YOU WERE GREAT!

CAN'T YOU SEE FOR YOUR-SELF?

WH-WHERE WERE YOU?

AND YOU GOT THE GIRL, IT CAN'T BE...

NOW, YOU TWO LISTEN TO ME...

LET'S DO IT AGAIN!

No wa-a-ay!

.....

GIMME MORE LOVIN'!

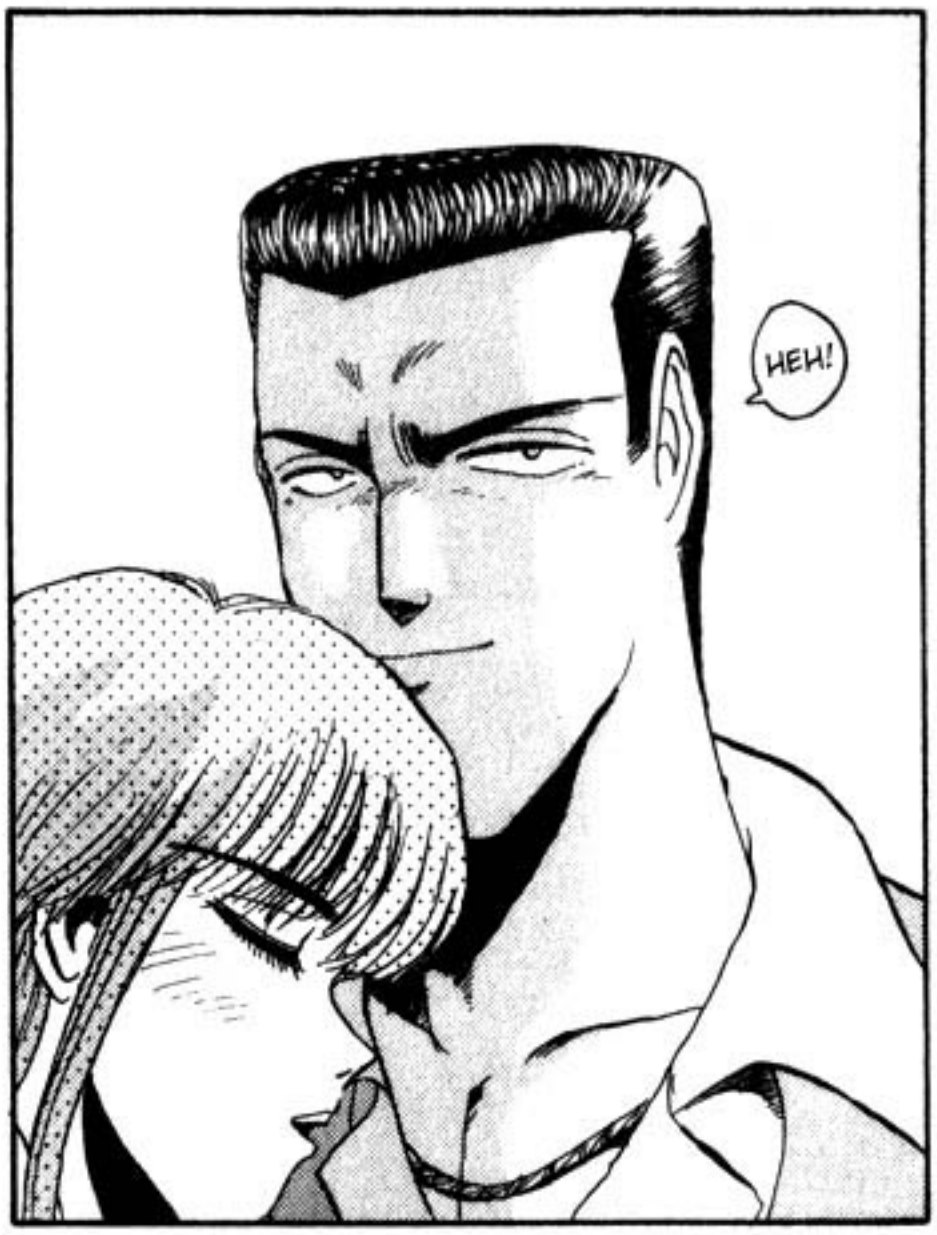
THERE'S THREE THINGS TO BEING A POPULAR GUY.

TAKES THREE THINGS?

SO, TO BE A POPULAR GUY...

Character Introduction (5)

Abe Hiroshi
A new transfer student that is good at picking up women. His fighting skills have yet to be seen. There's no information available on his past except that he comes from Iwamisawa in Hokkaido. He came from a poor family, so he relied on being a paper boy to make money for dating women. At first, I wanted to draw his face more handsome, but since his character portrays one that embraces both riches and women, I decided to make his face look a bit older. I've been wanting to make a character like him for quite some time.



Hashiru Makoto
He thinks of himself as the hotshot of class D. Was bullied in junior high and now, entering senior high, he seeks relationships with famous people in order to erase the past image of himself. As a result, he became so close to the Onibaku that Saejima and Kamada (characters that appeared a bit after him) targetted him. There's a lot of students who have been bullied, and some for the same reason (not wanting to be bullied anymore) become delinquents, that's why I wanted to make a character like this. He has neat lips that make him popular with women, and he's often good friends with them, too. He'll be another big and important character to the Onibaku. Just wait and see!

MANGAPROJECT.CJB.NET

湘南純愛組!

SHONAN

Chapter 19: The Three Requirements

しゅぽっ

YEP, YEP.

SO, THREE THINGS TO MAKE WOMEN FANCY YOU?

ドキッ

YOU GUYS BADLY WANT TO HAVE SEX WITH WOMEN RIGHT NOW, HUH?

COOL AND CHARM-ING!?

HI-RO!

ONE, BE COOL AND CHARM-ING.

ALSO, THERE IS ANOTHER WAY A MAN CAN SHOW HIS CHARMING SIDE.

AH.

AH.

AH.

HMM... GOOD POINT. NOT TO SHOW OUR DESIRE SO OPENLY...

YOU LOSE SOME OF YOUR CHARM.

THE MOMENT YOU START THINK-ING OF SEX...

AH.

TOUCH

LOOK AT ME! SEE ANY-THING DIF-FERENT FROM YOU?

YOU KNOW HOW?

MangaProject.cjb.net

Y-YOU MEAN THAT ...!?

ROLEX Oyster Puppet Gold (2.4 Million yen)

GIRLS CAN'T RESIST "CHARM" LIKE THIS, GET IT?

ONLY HIGH QUALITY GOODS, MOST LIKELY ECCENTRIC TO PEOPLE LIKE YOU.

TopQuality Hairgel: 18K yen

Dunhill (From England)

Ivory Dentures

YOU SAW IT AT LAST?

Dragon Motif: 598K Yen

Sunglasses: 57K yen

Shirt: 49K yen

Meat: Extra Large!

English trousers: 258K yen

AND, NUMBER TWO...

WE DON'T HAVE THAT MUCH CASH!

WE'RE JUST HIGHSCHOOL STUDENTS!

MEOW!

Edited by _Bnu, from #MangaProject on irc.Dal.net

IF YOU GIVE UP WHEN THEY REJECT YOU, YOU ARE AN IDIOT.

ふむ

WOMEN ALWAYS ACT LIKE THEY DON'T WANT YOU.

WHEN THEY SAY NO, THEY MEAN YES.

カキ カキ

OF-FENSE ...!?

AH.

IS OF-FENSE!

WOMEN OF ALL AGES LOOK FOR STRONG-WILLED MEN!

VERY NICE!

FIGHT, FIGHT, AND FIGHT!

AH. AH. AH.

FIGHT, FIGHT, AND FIGHT!

NOW YOU SAY IT!

AH. AH. AH.

TREAT WOMEN WITH FIRM-NESS!

AND WHAT ABOUT THE THIRD?

ABE-SAN, YOU'RE SO COOL!

ザワ ザワ

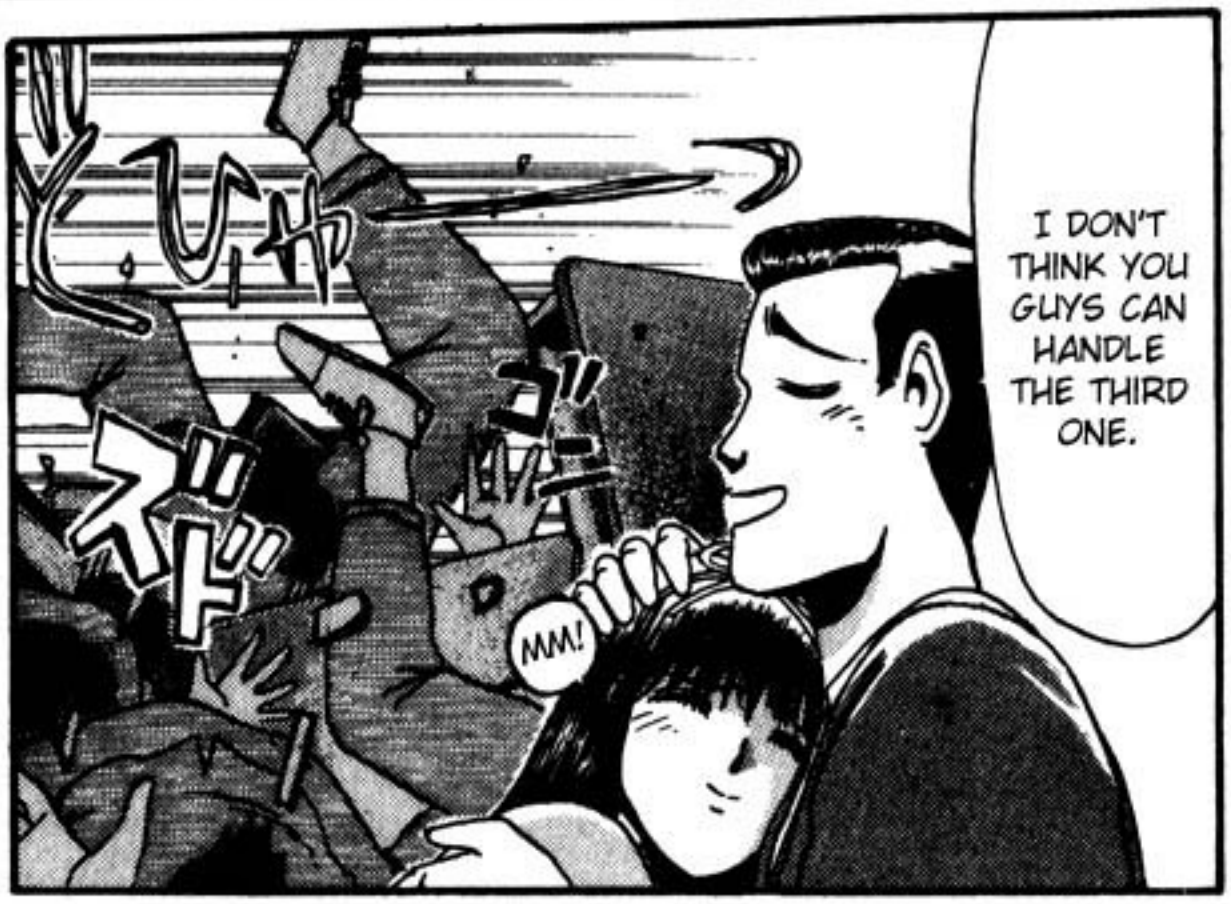
ゴクッ

AND ESPECI-ALLY THOSE WITH GREAT INITIA-TIVES!

I WANT MORE!

AH. AH.

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.Dal.net



Translated by ChrOnO, from #MangaProject on irc.Dal.net

WH- WHAT COULD THAT THIRD THING BE!?

I MUST KNOW!

CHARM, BEING FIRM, AND ONE MORE THING...

Hey! Abe-sama-a-a! Abe-sama-a-a!

YEAH.

IS IT THE SIZE OF OUR DICKS?

I WONDER WHAT THE THIRD THING COULD BE...

THE ONLY THING WE DON'T REALLY HAVE IS SKILL WITH THIS...

AH...

Haah hah hah!

YEAH!!

忠実堂

LET'S DRESS UP LIKE HIM, THEN!

Y- YOU'RE RIGHT!

WHATEVER IT IS, WE SHOULD FIND OUT IF WE DO WHAT HE SAYS.

WHERE WILL WE GET THAT MUCH !?

O- ONE MILLION THREE HUNDRED THOU-SAND!?

TELL ME YOU'RE KIDDING!

OKAY, YOUR TOTAL IS 1,381,285 YEN.

IF THE THIRD REQUIREMENT COMPLE-MENTS THE OTHER TWO...

OKAY, OKAY, I'LL PAY YOU...

PLEASE PAY UP.

AH!

WAIT UP!

OH, NEVER-MIND, THEN.

IF WE DON'T KNOW WHAT THE THIRD ONE IS...

AH!

THEN WE CAN'T ATTAIN THE OTHER TWO!

THIEF!!

I BEG YOU, PLEASE ...!

YOU GUYS CAN'T TAKE IT!

BUT I TOLD YOU...

ABE! PLEASE TELL US WHAT THE LAST ONE IS!

HEY, NEW GUY ...

YOU TWO PISS ME OFF!

DON'T BE LIKE THAT, PLEASE TELL US!

Damn, 20 in total...

One, two, three...

THE TWO SENIORS I BEAT LAST TIME...

WE WANNA HAVE A CHAT WITH YOU!

GET OVER HERE, YOU!

THIS ...

I'LL TELL YOU THE LAST ONE.

IF YOU CAN KICK THEIR ASSES IN UNDER FIVE MINUTES...

HEY, YOU TWO...

HAHAH, WHAT A BUNCH OF IDIOTS.

RYUJI! LET'S GET THEM!

A GENTLEMAN ALWAYS KEEPS HIS PROMISES.

WHO ARE THEY ?

DON'T JUST SIT THERE ...!

DO YOU REALLY MEAN IT!?

HO?

ABE-E-E!

I TRICKED THEM BIG THIS TIME!

HOW CAN THEY POSSIBLY BEAT 20 GUYS IN UNDER FIVE MINUTES?

MORONS!

HAA

HAA

HAA

HAA

HAA-HAA-

HAA

HAA

IT HASN'T BEEN FIVE MINUTES YET, HAS IT?

UGH!

UGH!

COME ON...

!!

THEY'RE SERIOUS ...!

TELL US WHAT THE THIRD ONE IS, *NOW!*

COME WITH ME!

はははは..!

OKAY, OKAY, I GET IT!

ABE-E-E!

Beautiful toy jewelry waiting for you!

ガチャ

ガチャ

ガチャ

GOD DAMN IT...

100 Yen

田中商店

エスキモーアイス

WHAT ROTTEN LUCK, ME ENDING UP WITH THESE TWO MORONS.

ガチャ

ガチャ

ガチャ

SIGH LOOKS LIKE I SHOULD TELL YOU GUYS THE TRUTH.

ABE! ARE YOU REALLY GOING TO TELL US!?

But one hot summer night...

The truth is that two years ago I used to rely on jacking off for pleasure...

Oh... marry me!

FAP

THE SE-CRET !?

THE SECRET OF HOW I BECAME SO POP-ULAR WITH WOMEN...

I'M AN ALIEN FROM A PLACE FAR AWAY FROM EARTH.

WH-WHO ARE YOU!?

A RAY OF LIGHT SHONE INTO MY ROOM...

UH?

IF YOU JUST WEAR IT, WOMEN WILL LIKE YOU.

SO I TRAV-ELLED ONE MILLION LIGHT YEARS TO GIVE YOU THIS.

I FEEL PITY FOR YOUR LONELI-NESS...

WHA-A-AT!?

IS THIS TRUE!?

I'll never forget that alien.

THIS IS WHAT SHE GAVE ME BACK THEN.

LATER, I GOT POPULAR WITH WOMEN.

ほほほほほ ほほほほ.

IT'S A MAGICAL NECK-LACE...

HUH!? YOU WILL !?

I'M A NICE GUY, SO I'LL GIVE IT TO YOU GUYS.

WHEN YOU WEAR IT, NOT ONLY WILL YOU BE PROTECTED FROM HARM, YOU WILL ALSO BE ABLE TO GET ANY PRETTY GIRL YOU WANT IN THIS WORLD.

TH-THIS NECK-LACE IS...

THE THIRD ONE...?

HO?

WAHA-HAH, YOU TWO IDIOTS BOUGHT THAT!?

IF YOU DON'T WANT TO DIE, GIVE IT TO ME.

RYUJI, THIS IS MINE, GET YOUR HANDS OFF IT.

AH?

I'LL KILL YOU!

GO TO HELL!

FUCK! LET'S SETTLE THIS AND OUR OLD DISPUTE NOW!

YOU THINK YOU CAN SCARE ME!?

I- I'd get into trouble sooner than later with these guys... I'd better split!

They didn't even realize that I was just kidding...

These two are the biggest idiots ever...

IDIOTS...

ABE-E-E! YOU BE THE JUDGE!

SO, WHILE THEY AREN'T WATCHING...

BETWEEN THE TWO OF US, WHO SHOULD HAVE THIS!?

YES, THIS MAGICAL NECKLACE!

SH-SHIT...

HURRY UP AND TELL US... ABE!

TH-THESE TWO AREN'T HUMAN!

I-I'LL TELL YOU GUYS EVERY-THING!

W-WAIT ...!

UWAAAH!

NOW TELL US!

A-HA HA HA

AND THIS *IS* THE TRUTH!

I, UH... JUST WANTED TO SEE HOW DETER-MINED YOU GUYS WERE!

WHAT ...!?

THE MAGIC NECKLACE IS USELESS!?

HUH...

A-ACTU-ALLY, THAT THING IS USE-LESS.

A GEN-TLEMAN NEVER BREAKS A PROM-ISE.

YOUR BREATH STINKS.

YOU GOT THAT !?

Eikichi's Breath

IF YOU LIE AGAIN, WE'LL KILL YOU!

Devil Face

YOU WON'T LIE TO US AGAIN, RIGHT !?

WH-WHY SO DAMN EARLY ...!?

5 AM !?

WAIT FOR ME AT THE YOSHI CAFETERIA ON SEA-SHORE DRIVE TO-MORROW AT 5 AM.

JUST COME THERE, AND YOU'LL FIND OUT...

WE'LL JUST KILL HIM IF HE DOESN'T COME!

SOME ALIEN BULL-SHIT!

FUCK! IS ABE REALLY COMING HERE?

IT'S DAMN COLD OUT HERE!

EH?

...

...

!

ABE-E-E! HURRY UP AND TELL US THE LAST ONE!

H-HE'S HERE ...!!

キーコー

DESPITE WHAT CHAL-LENGES AWAIT, KEEP GOING STRAIGHT! ♫

はあ

キーコー

キーコー

キーコー

キーコー

Morning Newspaper

すう――――っ

NEWS-PAPER ...!

...

スポ

!!

Blood and sweat, heroes don't turn back! Go on! Go on! Straight ahead!

.....

THE THIRD ONE IS...

SO...

ONE MORE TIME, AND I STOP MY SUB-SCRIP-TION!

AH, PLEASE DON'T!

SORRY! I'LL BE MORE CARE-FUL!

HEY! HOW COME MY NEWSPA-PER WAS RIPPED YESTER-DAY?

NEWS-PAPER!

If it's for ♫ women, I don't mind hardships!

キーコー

キーコー

キーコー

"ENDU-RANCE"...

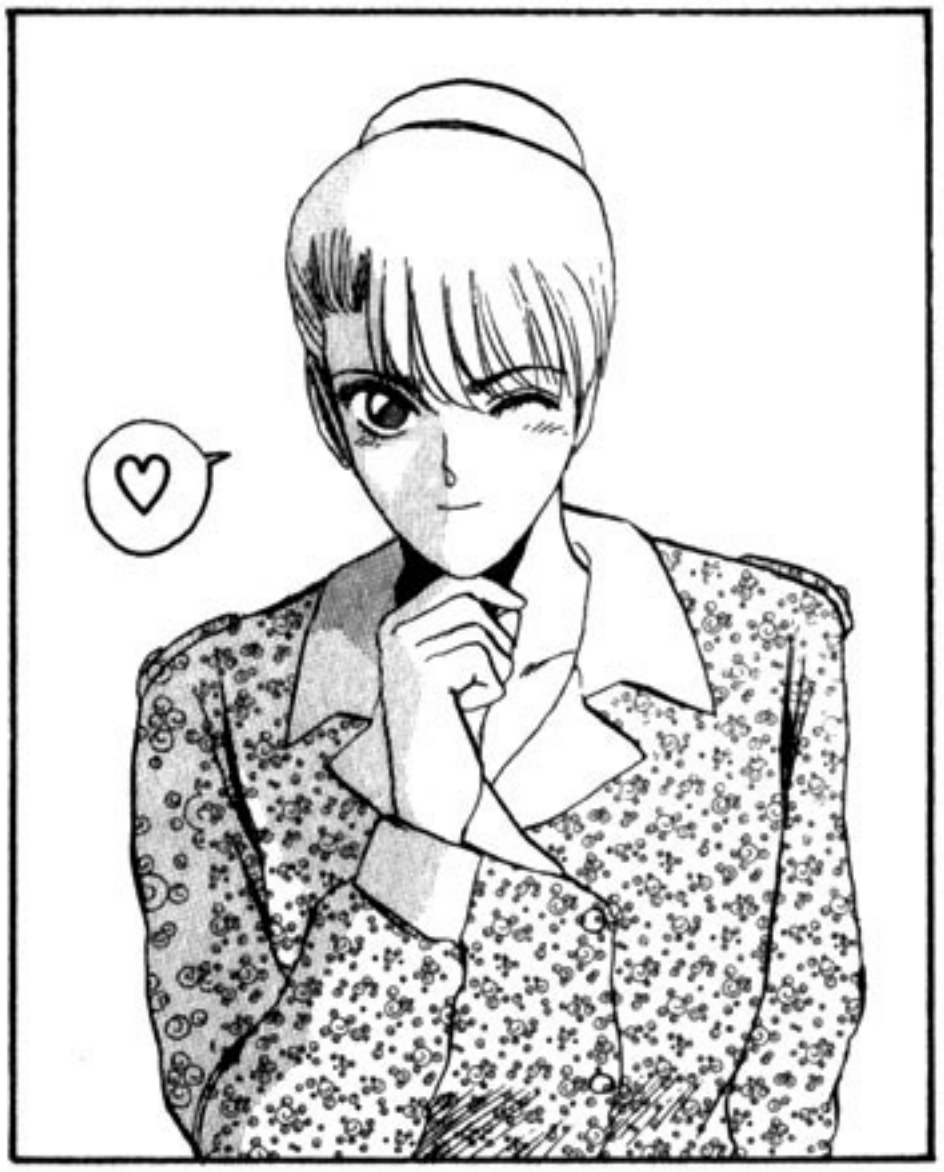
WHY ARE YOU SO LATE !?

S-SORRY ...!

WE DEFI-NITELY CAN'T HANDLE THAT!

Character Introduction (6)

Sou Souna
A first grade student at Wales all-girls highschool, also known to be a playgirl. She screwed around too much and was infected with STD. Because of her hatred towards men, she planned to infect Eikichi with it, but she ended up falling in love with him unexpectedly. She's the type that would do anything for the man she loves. I kind of wanted her to be frank, and she will appear again later on. One word to describe her character would be "foolish". Her name comes from one of my other works, "Meri-man". I wanted to put in a foolish girl like her from the start, and I plan to make her a trouble girl. Hold on until then!



Shirayuki Momoko
Souna's friend, and also a first grade student of the Wales all-girls highschool. She has a crush on Ryuji. When she found out that there was something between Ryuji and Ayumi, she followed him to the ski resort... Her character can be described as "serious", the type you talk to when you're having problems. She's the big sister type. If an opportunity presents itself in the future, she will show up again.

MANGAPROJECT.CJB.NET

FUP

!!

THE HAMA-TSUMI VALEN-TINE'S DAY CAR PARADE?

Men's Room

OH WELL, THAT'S TOO BAD.

WHY WOULD WE WANT TO BE IN SOME CAR PARADE?

WE'D RATHER PICK UP SOME GIRLS WHILE DRIVING...

THIS IS A ONCE A YEAR EVENT ON HAMA-TSUMI BOULE-VARD.

YOU GUYS DIDN'T KNOW?

THE WHOLE SCHOOL KNOWS!

WAAH! DON'T SHAKE ME, I'LL GET WET!

TELL US MORE ABOUT THIS GREAT EVENT!

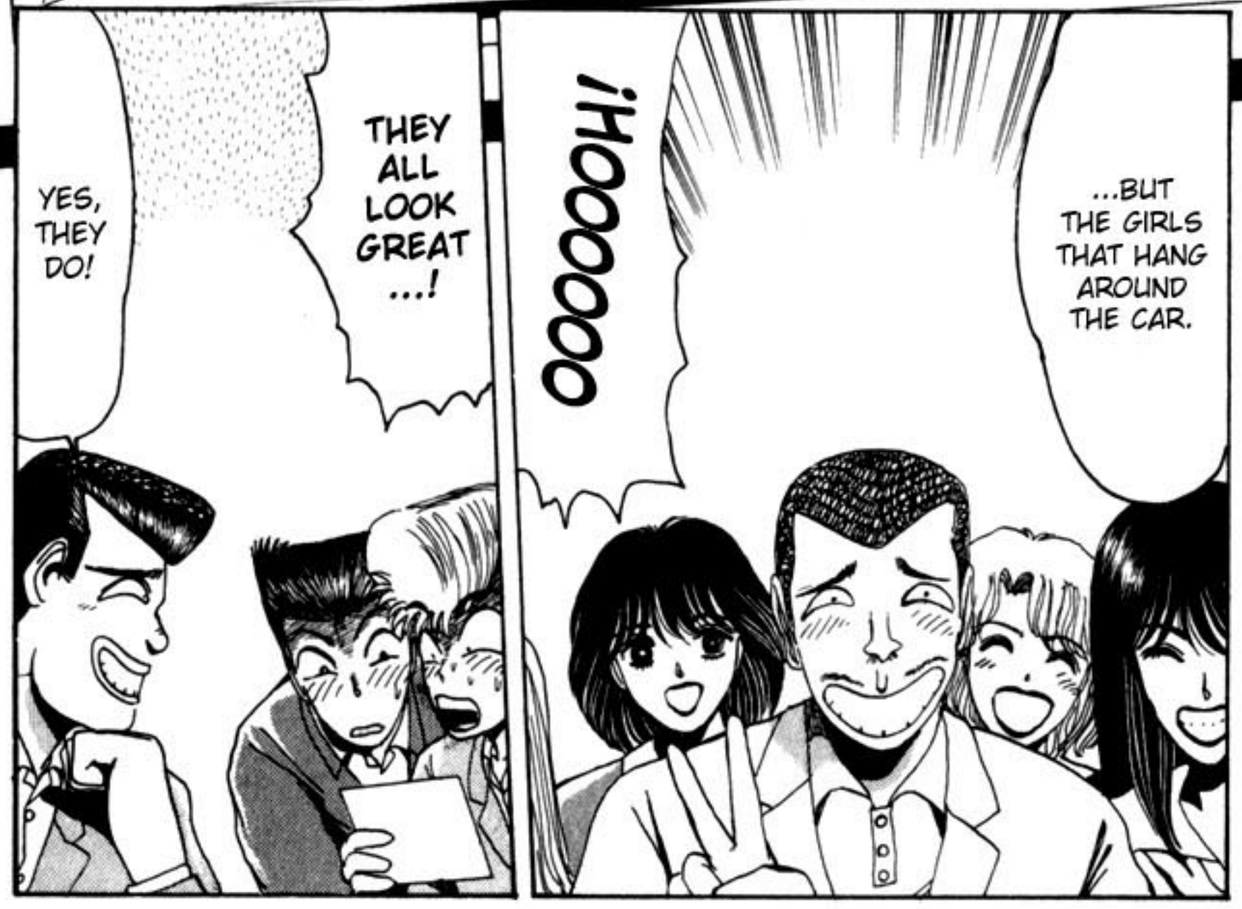
WHA-A-AT!?

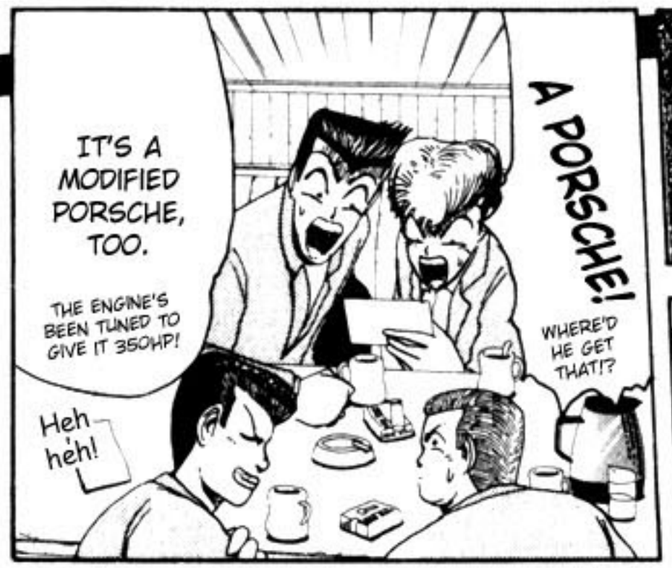
SEE, THE WINNER CAN SCREW AS MANY GIRLS AS HE WANTS!

Edited by _Bnu, from #MangaProject on irc.Dal.net

SHONAN 湘南純愛組!

Chapter 20: Valentine's Day Car Exhibition!





MangaProject.cjb.net

O- OF COURSE THEY WOULD.

IMAGINE IF IT WERE YOU, HOW CUTE BABES WOULD SURROUND YOU...

JUST IMAGINE IT!

Ass-Kisser

A MONKEY-FACED IDIOT LIKE THAT GETS ALL THOSE CUTE GIRLS!

YOU SEE, HE'S DEAD.

NO, NO, NO! YOU CAN'T DO THAT.

THEN WE JUST NEED TO BEAT HIM UP SO HE CAN'T BE IN THE PARADE THIS YEAR, AND WE'LL WIN!

THEY SAY HE HAD SEX WITH THREE GIRLS EVERY NIGHT FOR A MONTH ...

TOO MUCH SEX!?

BUT HOW IS THAT...

SO, A TOTAL OF 90 WOMEN ...

HE DIED FROM TOO MUCH SEX.

HE D-DIED ...!?

Huh, he really died?

AH...

HE LOOKED LIKE A MUMMY WHEN THEY BURIED HIM...

HE WAS ALL DRIED UP...

BUT HE HAD A VERY SATISFIED EXPRESSION ON HIS FACE.

はーっ

DAMN, HERE'S 100 BUCKS.

SEE, I WON THE BET!

THIS YEAR'S TITLE WILL BE OURS!

OH YEAH, BABY!

はっ

YEAH! MY DICK IS ALL STIFF!

OH YEAH, BABY!

HEH HEH HEH!

ABE-E-E!

THE HOT SHOT IS HERE!

ナイタイ

新宿ソープランド最新情報!!

HMM... THAT SOUNDS INTERESTING ...

ガサ

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.Dal.net

THERE'S ONLY ABOUT 20 OF MY 50 REGULAR WOMEN LEFT NOW, SO I CRAVE SOME MORE.

BESIDES, WE MEN ARE START-ING TO OUTNUMBER THE WOMEN THESE DAYS!

WELL, LIFE'S BEEN A BIT HARD ON ME LATELY.

WHAT DOES A GUY LIKE *YOU* HAVE TO DO WITH THIS!?

HMM... VALEN-TINE'S DAY CAR PARADE ...

DON'T FIGHT HERE!

YOU MAY HAVE MONEY, BUT YOU WON'T WIN!

WHAT WAS THAT !?

Ryuji, aren't you gonna stop them?

WE NEVER GET ANY WOMEN BECAUSE OF YOU!

.....

I want to have fun, too!

SO LET ME JOIN IN ON THIS ONE, OKAY?

WE DON'T EVEN HAVE LICENSES YET...

WE'RE JUST 16...

SO, WHERE WILL WE GET A CAR?

HM ...

'SCUSE ME, CAN I USE YOUR REST-ROOM?

...

SIGH CAN'T WE JUST STEAL SOME-ONE'S CAR?

IF ONLY WE HAD A FRIEND WITH A CAR...

WAH! I CAN'T HOLD IT ANY LONGER ...!

SCREE

バタン

すたたた

HA-A-AH HAH HAH HAH HAH!

WE'RE JOINING THE PARADE, DAMNIT!

はっはっはっは

I CAN'T BELIEVE YOU STOLE A CAR JUST LIKE THAT!

HAH HAH HAH! BUT THIS CAR ...

LET'S GO GET MASAMI TO HELP US WITH THE CAR!

IF ONLY WE COULD MODIFY IT ACCORDING TO THIS, WE *WILL* WIN!

Sharp Thorn
Quad Engine Vent Pipes
Boomerang Antenna
Double Eagle Wings
XL Hubcaps
Low Clearing
300mm Tires

Garage Sato

DON'T WORRY ABOUT IT!

IT'S STOLEN ANYWAY!

ガガガガ...

Waaah!

HEY, DON'T WE SEEM TO KEEP HITTING STUFF?

GUYS, THIS CRAP WON'T WIN YOU A SINGLE DAMN THING.

BESIDES, IT'S A *CEDRIC*...

Translated by ChrOnO, from #MangaProject on irc.Dal.net

LET ME SHOW YOU A GOOD EXAM-PLE!

TO MAKE IT STAND OUT FROM THE REST, YOU NEED A NEW CAR MODEL ...

No wa-a-ay!

IT WON'T WIN IN ANYTHING COMPARED TO THE OTHER CARS...

へな へな ぺた

THIS MODIFICA-TION STYLE IS JUST TOO OUT-DATED...

BUT FOR THAT ***NEW Z*** OVER THERE.

YESTERDAY, SOMEONE ASKED ME FOR THE SAME FAVOR AS YOU GUYS...

I'M AFRAID SO...

Despair

SO THIS MEANS THAT WE WON'T GET LAID?

NOT ONLY IS IT COOL AND EXPENSIVE, BUT THAT BRAND NEW LOOK ADDS TO ITS GOOD POINTS...

ドオーニ

A NEW Z!?

天上天下唯我独尊

KOENIG

AH?

THE Z? IT'S BEEN DONE FOR SOME TIME NOW!

HE OWNS THIS CAR...

HEY, IS THE CAR DONE?

THIS IS THE KIND OF CAR YOU NEED FOR THE PARADE!

GRAND THEFT AUTO.

H- HOW CAN YOU OWN THIS CAR!? IT'S A HIGH-CLASS ONE!

OH, IF IT ISN'T THE VIRGIN KIDS DUO!

ABE-E-E!?

IF YOU ***KNEEL*** BEFORE ME, THAT IS.

IF I WIN, I WON'T MIND SHARING THE WOMEN WITH YOU GUYS...

N- NOT GOOD... IF THIS KEEPS UP...

Argh!

If I had known this, I too would've stolen a Z!

WAH HAH HAH HAH HAH HAH!

FUCK YOU, ABE!

WE DON'T NEED YOUR PITY TO GET WOMEN!

EVERY WOMAN WILL BELONG TO *ABE!*

WHAT DOES IT REALLY TAKE TO WIN THIS THING?

A KÖ-NIG.

EVERY DAMN CAR LOOKS THE SAME, THERE ARE NO DISTIN-GUISHING POINTS...

WH- WHAT SHOULD WE DO ...!?

COFFE&FOOD 風鈴

JUST MAKE YOUR CAR LOOK LIKE ONE AND ALL THE CHICKS WILL WANT YOU!

KÖNIG? DO YOU MEAN THAT CAR MANUFACTURED IN GERMANY?

KÖNIG IS THE HOT MODEL THESE DAYS!

HMM ...?

!!

KÖ-NIG?

IT'S FOR REAL, DAMN IT!

MAN, IN YOUR DREAMS!

WHERE WOULD YOU GET MONEY FOR THAT?

König Benz

König is a well-known German car manufacturer. The rich look of the car attracts young women. Comparable to a Ferrari Testarossa.

IT'S THIS ONE!

WHA-A-AT!?

ガレージ 佐藤

YOU WANT ME TO MODIFY THE CEDRIC TO LOOK LIKE A KS BENZ!?

COOL IDEA, AIN'T IT!?

THIS ...

WITH THAT, ABE WILL BE NO MATCH FOR US!

WE'LL BE THE CHAMPI-ONS IN THIS ONE!

WE'LL COME PICK IT UP IN A WEEK!

HEY! W-WAIT A SEC!

.....

SO, USING THIS CEDRIC ...

Then, on the day of the parade...

BRAAM!

...

BRRRRRMM!

←Strong...

SCREE

VRM

...

I WONDER IF HE GOT IT DONE.

TO MODIFY A CEDRIC TO LOOK LIKE A KS BENZ *IS* A BIT HARD...

THE CARS HAVE STARTED TO LINE UP...

IT'S ABOUT TIME WE GO GET OURS.

MASA-MI-I-I!

MA-SAMI, IS IT DONE !?

HE'S NOT HERE? MAYBE HE RAN AWAY?

MA-SAMI-I-I!

MA-SA ...!

!!

WE'LL WIN WITH THIS ONE, RIGHT EIKICHI!?

はは ははは

HM ...

AND THE STEER-ING WHEEL'S ON THE LEFT!

WOO, LOOKS JUST LIKE IN THE MAGA-ZINE!

LOOKS LIKE A REAL BENZ!

...

HEY, IT'S DONE!

EH?

NO.

JUST LEAVE IT TO ME!

IT SHOULD BE HOTTER THAN THE OTHER CARS, RIGHT?

...

THIS LOOK WON'T WIN US ANY-THING.

WAAH! WHAT ARE YOU GONNA DO!?

ALL DONE!

キィィィィーン

EH? WHAT DO YOU NEED THOSE FOR?

ガレージ 佐藤

RYUJI, GET ME THOSE REST-ROOM HINGES OVER THERE.

GWAH HAH HAH HAH HAH HAH!

ガルウィング

...

ALL RIGHT! THIS IS *OUR* NIGHT!

THIS'LL SURELY MAKE ABE AND MAKOTO PISS THEIR PANTS!

DOORS THAT OPEN UP-WARDS ...!!

HOW'S THAT!? IS IT COOL OR WHAT !?

CREAK

ぼーっ

ブオオオ

THE KS THAT WAS HERE IS *GONE!*

がらーん

IT'S GONE ...!!

THIS ISN'T HALF BAD, AT LEAST.

PEOPLE MIGHT SEE IT AS A KS!

MAN, TELLING ME TO MAKE A CEDRIC LOOK LIKE A KS...

WHAT FUCKING BASTARD TOOK THE...

WAAH! THAT GUY'S COMING TO PICK IT UP TODAY!

OH?

I WONDER WHEN THEY'LL COME PICK IT UP...

O- OH MY GOD! THEY TOOK A REAL KS!

AND IT'S NOT JUST ANYONE'S ...!

D- DON'T TELL ME...

MAN, IT'S A KS!

OH, COOL !!

HUH ?

PARKING

DAMNIT, THE KS BE-E-ENZ!

WHO CARES ABOUT THAT, HAHA-HAAH!

LIKE I SAID, IT'S STOLEN ANYWAY...

IT LOOKS LIKE IT'S GONNA FALL APART.

HEY, THESE PEOPLE JUST LOVE OUR DOORS!

It's hot!

Yay!

Woo!

Awe-some!

MANGAPROJECT.CJB.NET

February 14th Valentine's day car parade...

ゴオオン ゴオオン

COOL!

KICK-ASS!

Woooo! WOO! This rocks! Woooow! Woooow!

February 14th's car parade on the 134th highway...

Girls give chocolate to the owner of the car she likes, so the guys put a lot of effort into this...

I'LL GIVE YOU MY CHOCO-LATE AND MY VIRGIN-ITY!

ゴオン

SCREE!

Right... This is THE party of young men and women.

THAT CAR'S COOL!

I LIKE YOU!

CHO-COLATE FOR YOU!

HEY! LOOK AT THAT *NEW Z!*

HUH?

湘南純愛組!

SHONAN

天上天下唯我独尊

SKCH

Chapter 21: Dead End

WAAH! THAT ONE LOOKS LIKE FUN!

I CAN'T IMAGINE THERE'D BE A COOLER CAR THAN MINE.

SPENT 2 MILLION YEN REMODELING IT.

THIS CAR IS COOLER THAN THE REST!

HEH, DAMN RIGHT IT IS!

SO-O-O CUTE! ♡

ボボボ

ボボ…

!!

VRU VRU ZAURUSU

VRU VRU ZAURUSU

EH?

GIRLS LOVE CUTE STUFF.

IT LOOKS LIKE THIS YEAR IS OURS!

ABE, REALLY, SORRY ABOUT THIS.

かわいい〜♡

…

I WANT TO GO FOR A RIDE!

ME TOO !!

A CAROL CAN LOOK LIKE THIS!? I LIKE IT!

OOOH MY GOD!

W- WHAT'S THAT NOISE?

¡VROOOM!

WAAH HAH HA HAH HAH HAH HAH!

!!!

Edited by _Bnu, from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

WHOA ...!

BENZ ...

KS...

V-VERTI-CAL DOORS ...

MODIFY-ING A 20 MILLION YEN CAR TO HAVE VERTICAL DOORS! FUCKING COOL!

うおおおお

WOOOW! THAT "ONIBAKU" SURE IS COOL!

妖艶 RACING

I WANT TO GO FOR A RIDE IN IT!

ME TOO!

I LIKE THAT BENZ!

HEH HEH HEH HEH HEH...

きゃあああああ

Number one!

Cool!

My god...

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

TO-NIGHT WILL BE OUR LONG-EST NIGHT!

RYUJI, LET'S BUY A BOX OF CON-DOMS!

NO ONE CAN SEE THAT THIS IS ACTU-ALLY A CEDRIC!

SEEMS LIKE THEY ALL THINK THIS IS A REAL KS BENZ!

LOOKS LIKE WE'LL DEFINITELY BE THE WINNERS THIS YEAR!

THAT CAR...

...

WHA-A-AT!?

ガレージ佐藤

MY BENZ IS GONE ...!?

はははは

I'LL TAKE THE RESPON-SIBILITY AND FIND IT!

AH...

SPEAK! WHERE DID YOU TAKE IT!?

MASTER YOKOKAWA'S CAR IS WORTH MORE THAN 20 MILLION YEN! HOW DARE YOU LOSE IT!?

I'LL TAKE BOTH YOUR ARMS AND 50 MILLION YEN AS PAY-MENT!

IF ANY-THING HAS HAP-PENED TO MY CAR...

ドキ

FUCK YOU! YOU DON'T WANNA BE DROWNED, DO YOU!?

E- Even if I sell the shop, I won't get that much!

W- What should I do!?

F- FIFTY MILLION ...

Translated by ChrOnO, from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

M-MAS-TER YOKO-KAWA!

TALK... WHERE IS MY CAR?

RYUJI! EIKICHI! HURRY UP AND COME BACK!

I CAN ONLY PRAY THAT THOSE TWO BRING IT BACK WITHOUT A SCRATCH ON IT...

WH-WHA-A-AT!?

BUT THE DOORS HAVE BEEN MODI-FIED TO VERTICAL ONES!

ひゃ――――っ

!

I SAW A KS BENZ THAT LOOKS LIKE YOURS ON THE ROAD!

OH DEAR LORD!

MangaProject.cjb.net

AND THE WINNER IS...

IT'S TIME TO DECLARE THE WINNER OF THIS YEARS CAR PARADE!

Hurry!

Stop talking so damn much!

Hurry up!

LADIES AND GENTLEMEN!

ME TOO-O-OO!

ONI-BAKU, LET ME RIDE IN YOUR CAR!

ONI-BAKU GUMI'S VERTICAL DOOR KS BENZ!

WOW...

ARE THEY THE FAMOUS ONIBAKU GUMI?

RELAX, WE'LL LEAVE A FEW WOMEN FOR YOU!

THE ONES WE DON'T WANT!

THIS TIME, THE PITY IS ON YOU GUYS!

Abe

...

Makoto

...

OH... ARE YOU GUYS HERE, TOO? DON'T MAKE A FACE LIKE THAT JUST FOR US TO NOTICE YOU...

.....

My go-o-d!

And me-e-e!

Me too!

I- I'll kill them both!

Abe...! Calm down!

BUT ONLY IF YOU GUYS KNEEL FOR US FIRST!

Those who want to ride the Onibaku, line up here. ♡

1

2

3

4

WHY ARE THEY ALL SO UGLY? THOSE IN FRONT ARE THE WORST.

Where did they come from?

WH- WHAT THE HELL IS THIS!?

W- WE COULD CLOSE OUR EYES AND ENDURE IT...

R- RYUJI... WHAT NOW? DO YOU WANT TO SPEND THE NIGHT WITH THOSE MON- STERS?

THEN WHAT SHOULD WE DO!? THEY'RE ALL UGLY ...!

I DON'T WANT THESE ALIENS TO TAKE MY FIRST TIME AWAY!

MY GRANDKIDS WOULD LAUGH AT ME!

HO?

THESE WOMEN ARE UP TO OUR STANDARDS!

DEFINITELY PEARLS AMONG THE PIGS!

AND THEIR BODIES ARE GREAT!

LOOK AT THO-O-OSE! AT THE VERY BACK!

THE TWO MISSES AT THE VERY BACK, PLEASE MOVE UP FRONT! ♡

WHAT DID YOU SAY!? HOW CAN THAT BE!?

OKAY, OKAY, FROM NOW ON, YOU'RE THE LAST ONE.

WHEN ARE YOU GONNA START? I'M FIRST IN LINE!

SHUT UP, YOU UGLY PIG!

HEY, HEY, HEY! WHAT DO YOU MEAN !?

YEP, YOU GIRLS ARE LUCKY!

YOU WANT US TO RIDE FIRST ...!?

ぼーっぼっぼっぼ

ブォォォォン

OKAY, HERE WE GO!

UP YOURS! HERE'S A GIRL THAT WON'T RIDE YOUR CAR, EVER!

IT'S YOUR FAULT FOR BEING SO UGLY.

IGNORING A BEAUTY LIKE ME...

Shut up!

Blaeeeh!

DON'T HATE US, HATE YOUR MOM AND DAD.

Let's go!

Maybe we should thank...

HEE!

TEE-HEE!

And to think that our first time will be with these beautiful women...

Su-Success ...!!

Great! We can finally say goodbye to our 16 years of virginity!

キュキュキュ

ぼーっぼっぼっぼっぼっぼ

THE CEDRIC ...!

HUH?

WE'RE ON THE HIGH-WAY! GO FAST-ER!

FIND THEM AND DISCI-PLINE THEM!

キュキュ

キャバッ..

CADILLAC

IF IT'S REALLY MY CAR ...

THEN YOU'D BETTER PRE-PARE YOUR-SELF!

HEY, SATO-SAN...

.....

ﾁﾗｯ..

...

A dream... This must all just be a very bad dream...

AND THAT KID ACTUALLY STARTED TO SHIT HIS PANTS, CAN YOU BELIEVE THAT?

ｼｭﾀｯﾀｯﾀｯ

UWAAH! WHY THE HELL AM I NOT WAKING UP!?

HAVE YOU GIRLS BEEN IN A BENZ BEFORE?

Or is this your first time?

OH YEAH, YUNA, MIKI...

THE FIRST TIME I'VE MADE A GIRL LAUGH ...

ギャはは

OH MY GO-O-OD! I DON'T BELIEVE IT!

THAT'S DISGUST-ING!

I HAVE.

NOPE, NEVER BEFORE ...

EH?

MY BOY-FRIEND HAS A BENZ JUST LIKE THIS ONE.

OH? YOU HAVE ...?

NOT GOOD...

If she notices that this is a Cedric...

HIS NAME IS KISHI... I'VE ALWAYS WANTED TO BREAK UP WITH HIM, BUT HE WON'T LET ME...

AH... HE JUST THINKS OF ME AS HIS GIRL-FRIEND.

WATCH THE ROAD WHILE DRIVING, PLEASE...

WATCH THE ROAD!

YOU HAVE A BOY-FRIEND ...!?

IF I TOLD HIM I WANTED TO BREAK UP, I CAN ONLY IMAGINE WHAT HE'D DO...

BUT... HE IS A DANGER-OUS MAN...

HE DOESN'T LOOK LIKE IT, BUT HE'S A BIG BASTARD...

Y- YES, REALLY ...!

IS THAT REALLY HOW IT IS...?

YOU WOULD ...!?

OF COURSE! I'D GO TO THE END OF THE WORLD WITH YOU!

EIKICHI, WILL YOU TAKE ME AWAY?

GUYS LIKE THAT ARE BAS-TARDS.

O- OF COUSE NOT! HOW COULD A MAN LIKE ME...

YOU MUST HAVE A LOT OF GIRL-FRIENDS, RIGHT?

AH...

HEY, RYUJI ...

Wow, you're awesome!

Hah hah hah!

THEN CAN I BE YOUR NUMBER ONE GIRL-FRIEND?

DO YOU MEAN THAT ...!?

UH...

TH-THIS IS GREAT!

MY YOUTH IS FINALLY HERE!

うおおおお やったど～っ

BRRRR BRRRR BRRRR BRRRR

HI, THIS IS THE HAPPI-NESS BOAT.

カチャ

WHAT DO YOU TWO THINK YOU'RE DOING!?

AH, MASAMI? THIS CAR ROCKS, IT'S JUST LIKE A REAL BENZ!

FUCK OFF!

OF COURSE IT IS!

EH?

IT IS A REAL BENZ!

せぇーーっ

SO, ARE YOU TWO THE ONES WHO STOLE MY CAR?

YOU TOOK THE WRONG ONE!

AH!

THAT CAR IS SOMEONE ELSE'S!

EI-KICHI, WHAT IS IT?

...

HEY, DID YOU HEAR ME!?

JUST WAIT 'TIL I GET MY HANDS ON YOU KIDS!

...

BRAVE KIDS, STEAL-ING THE BOSS' BENZ.

SEE, THIS CAR IS A *REAL* KS.

WHAT IS IT? EIKICHI ...?

...

HEY...

AH?

DO YOU HEAR ME!?

EH ?

RYUJI, THINK SOME-THING UP, FAST.

WH-WHAT DID YOU SAY!?

ALSO, IT'S SOME BIG BOSS' CAR.

HE'S GONNA CATCH US.

UH ?

AND ...

MAYBE HE'LL PRAISE US FOR THE BEAUTIFUL MODIFICA-TION?

WH-WHAT-EVER.

CLING!

B- BUT WE'VE MESSED HIS CAR UP BAD!

...

...

A- A COOL CAR LIKE THIS ...!

HAH HAH HAH... THAT COULD HAPPEN ...

ガチャッ

KISHI IS ALL BULL-SHIT!

...

C- could it be...

SO STOP BUG-GING ME, WILL YA!?

ガチャ

I HAVE A NEW BOY-FRIEND NOW!

SO, THAT BOYFRIEND OF YOURS WHO HAS A BENZ...

HE WAS THE ONE ON THE PHONE, I DUMPED HIM!

YOU SAID YOU'D TAKE ME AWAY, RIGHT!?

HE'S COMING HERE TO TALK TO YOU. ♡

EIKI-CHI...

バキッバキッバキ

DIDN'T YOU SAY YOU'D GO WITH ME TO THE END OF THE WORLD?

BUT JUST WHO IS IT THAT'S GOING TO END OUR WORLD!?

Look at the stars!

MANGAPROJECT.CJB.NET

DASH!!

DID YOU UNDER-STAND WHAT I JUST SAID!?

!!

VRII

....

....

Wow! It looks just like in the movies!

IF YOU DON'T WANT TO END UP DEAD!

HEY, SMELLY! STOP THE CAR!

SHONAN 湘南純愛組!

Chapter 22: Doomed Fate

MangaProject.cjb.net

....

FUCK! ARE YOU LISTEN-ING TO ME!?

HA HA

IF I TELL YOU TO STOP, THEN STOP! DON'T YOU WANT TO LIVE!?

HE SAID HE'LL EVEN BRING ME TO THE CORNERS OF THIS WORLD!

W-WHAT IS THIS WOMAN TALKING ABOUT!?

HA HA HA

EIKICHI ALREADY SAID HE'S TAKING ME!

HEHEHE... WHAT GUTS...

VRII

ARE YOU DONE BOTHERING US, BAS-TARDS!?

I DIDN'T WANT YOU HERE!

W-

WE'RE DEAD...

TO TAKE MY YOUNG MASTER'S WOMAN AWAY!

EIKICHI, DRIVE FASTER!

SOB...

I- I WANT TO ASK YOU SOME-THING ...

NYA!

WHAT A BUNCH OF TURTLES... HAHAHA!

COME AND CATCH US!

I NEVER GOT LAID AND I'M GOING TO DIE...

YEAH! GO, GO!

YOU KNOW WHAT HAP-PENED TO HIM?

ONE TIME, ONE OF KISHI'S MEN STOLE MY UNDERWEAR AND GOT CAUGHT,

RED, WITH A SMALL OPENING AT FRONT...

IS THAT KISHI GUY REALLY SCARY?

VERY SCARY !

SO FUNNY ...

I HEARD THAT GUY IS NOW A HOSTESS AT A GAY BAR IN SHINJUKU.

KISHI *CAS-TRATED* HIM!

STOP THE CAR! IF YOU DON'T, WE'LL TRASH YOU!

HHEEHE...

Aww... you're so silly, Eikichi!

HEHE...

I DON'T WANT TO BECOME LIKE THAT!

IT'S NOT FUNNY AT ALL-L-L!!

IS THIS MY FUTURE?

Isn't it funny?

Edited by isonokami2, from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

THEN WE'LL BREAK THEIR PURSUIT!

USING THIS TO SCREW THEM!

SINCE IT ENDED UP LIKE THIS...

HOLD THE STEERING WHEEL!

EIKICHI! WHAT SHOULD WE DO NOW!?

WA-HA HA HA HA

キュキュキュ

トーレル

I'M RUNNING AWAY TO THE CORNERS OF THE WORLD!

GIVE ME MORE STUFF TO THROW!

HERE!

Kill them!

Cool! Go Go!

Yeah!

Trash!

YOU BAS-TARDS ...

Translated by ChrOnO, from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

HERE'S MORE!

ははははは

YOU GUYS AREN'T WORTHY OPPO-NENTS OF US ONIBAKU GUMI!

GIVE ME SOME MORE THINGS TO THROW!

ドカッ

CHK

HAHAHA! LET'S SEE HOW LONG YOU GUYS CAN KEEP UP!

HA?

わはははは

GO TO YOUR GRAVE!! HAHA-HAHA!

COME AND GET IT!

FUCK! YOU WANT TO FIGHT EH!?

KYAAA! WE'RE GOING TO CRASH!

わぁぁぁぁぁ

AH... D- DID I!?

NO WONDER IT FELT SO LIGHT...

Y- YOU FUCKING IDIOT! WHO TOLD YOU TO PULL OUT THE STEERING WHEEL!?

UP YOURS! THIS IS YOUR FAULT!

ドカーン

ゲぼっ

あぁ

きゃー

EH?

It hit my balls!

IT HURTS ...

I CAN'T STAND IT...

WHAT WERE YOU GUYS THINK-ING?

COUGH! COUGH!

しゅうう

ボディパーツ販売・廃車手続代行

会社 Minabe Junkyard

TEL 41-XXXX

ううう...

キッ

RACE IS OVER...

スチャ

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

PLEASE WAIT!

P-

GO TO HELL, KID!

HIS NAME IS MASAMI, OWNER OF SATO BODY SHOP.

W- WE KNOW A VERY GOOD MECHAN-IC...

WE'LL FIX THE BENZ!

...

WE'LL FIX...

IT WON'T BE A BIG PROBLEM ...!

...

....

AND THEY SAY HE'S ALSO GOOD AT REPAIR-ING!

HE CAN EVEN MODIFY A Z TO LOOK LIKE A *F40!*

はは…

EH?

LOOK! THE DAMAGE ISN'T EVEN THAT...

HE'LL FIX IT IN A FEW SECONDS.

IF ONLY WE CAN GET HIM, AND BRING HIM HERE TO THE CRASHED KS...

スー

KS

KS

カタカタ...

....

....

カコーン

P-

PLEASE WAIT!

I CAN'T FIX A CAR ...

HURRY AND FIX IT...

PLEASE WAIT FOR US IN 15 MIN-UTES!

WE'LL BRING A BRAND NEW KS HERE IN 15 MINUTES!

GIVE US 15 MIN-UTES!

15 MIN-UTES ...

HEY...

DID YOU GUYS GET THE CAR?

Fifteen minutes later...

KÖNIG BENZ 560 SEL!

BE-HOLD!

IT ONLY TOOK US 15 MINUTES ...

HAA HAA HAA HAA HAA

O- OF COURSE!

HAHAHA

S-SMILE FOR A BIT...

We put in our effort making this...

し――――ん

EI-EIKICHI!

ズリ

YOU KIDS... SCREW YOU!

FUCK... WHERE ARE YOU LOOK-ING AT!?

.....

YOU COME WITH ME TOO!

LET ME GO!

I DON'T WANT TO! I DON'T LIKE HIM!

MIKI, RETURN TO YOUNG MASTER!

I'LL KILL YOU!

IF YOU CONTINUE TO TREAT HER LIKE THAT,

STOP IT!

FUCK! I'LL DELIVER YOU TO YOUR GRAVE!

WHAT DID YOU SAY?

EIKICHI ...

HOW DARE YOU GUYS BEAT YOUR OWN SEN-IORS!

DO YOU GUYS KNOW WHO WE ARE?

DON'T FORGET THERE'S STILL ANOTHER GUY.

I'M STRONGER THAN HIM AS WELL!

WE'RE NOT AFRAID OF ANY GANGS!

FUCK! YOU GUYS ARE OLD!

THIS WILL DEFINITELY BE SOME-THING!

WE HAVEN'T EXER-CISED FOR QUITE A WHILE...

HOLD IT RIGHT THERE!

!

WOO!

COME!

DON'T DO IT! RYUJI! EIKICHI!

I'LL MAKE YOU UNABLE TO SEE ANOTHER DAYLIGHT!

IF YOU DAMAGE EVEN A SINGLE HAIR ON MY MEN ANY FURTHER,

KISHI!

!!

M-MIKI...

.....

YOU DISGRACED ME BIG TIME!

MIKI...

HE'S 17 THIS YEAR!

STILL A HIGHSCHOOL STUDENT TOO!

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?

YES!

WHERE'S MY BENZ?

HOW DID YOU END UP WITH THAT OLD GUY IN THE FIRST PLACE?

.....

SEVEN-TEEN!

IMPOSSIBLE!

チ――――――ン..

.....

SO IT ENDED UP LIKE THIS...

YOU TWO ...

....

...

....

DON'T EVEN THINK ABOUT GOING HOME TODAY ALIVE!

WE WON'T ...

HAHA..

MANGAPROJECT.CJB.NET

Chapter23: Last Resort

WE NEED MORE WATER, IT'S GOING TO BE HARD SOON.

....

HEY! BRING SOME MORE SAND OVER.

....

NET 20

AFTERALL, AREN'T WE ALSO HIGH-SCHOOL STUDENTS JUST LIKE YOUR BOSS?

D- DON'T DO THIS TO US... CAN'T YOU GUYS JUST LET US GO?

どぼどぼどぼ

HAHAHA... NO WAY? DROWNING US INTO THE RIVER WITH CEMENT... THIS ISN'T SOME OLD MOB FLICK...

SAVE ME! EI-KICHI!

RYUJI!

I NEVER SAW SOMEONE WHO LOOKED MORE LIKE A 17 YEAR OLD BEFORE ...!

うはははは

W- WE'RE JUST KIDDING!

Don't do this! Are you serious!?

ひゃーーっ

HEY! ADD THREE MORE BAGS OF CEMENT.

Edited by isonokami2, from #MangaProject on irc.mircx.com

MangaProject.cjb.net

GIVE ME A KNIFE, I'LL MAKE THEM SHUT UP.

....

LOOKS JUST LIKE A 17 YEAR OLD.

HAHAHA.

LOOK AT YOUR HAIR, AND YOUR FOREHEAD HAHA...

PLEASE STOP TOR-TURING US...

はは

W-WE'LL PAY UP... YES, WE'LL PAY!

WE WON'T MAKE FUN OF YOU ANY-MORE!

W-WAIT! WE ADMIT OUR FAULT!

WE'LL DO ANY-THING YOU SAY ...!

SINCE I'M ALSO A HIGH-SCHOOL STUDENT LIKE YOU, I'M NOT GONNA GIVE YOU A HARD TIME.

ONE DAY, 50 MILLION.

YEOW!

50 MILLION YEN!

IF YOU FAIL, YOUR BODY WILL BE ALL BLOOD-RED BY THE FOLLOW-ING DAY!

AH!

ENOUGH WITH THE CRAP!

THUNK

B- BUT WE'RE JUST HIGH-SCHOOL STU-DENTS!

ONE DAY TO GET 50 MILLION !?

はは…

MIKI, LET'S GO HOME!

ゴロゴロはーはははは

ゴロゴロ

Uwaa... spin and spin, my world is spinning around!

I'm spinning and spinning!

IF YOU DON'T WANT TO DIE, JUST SELL YOUR HOUSE AND GIVE ME MY MONEY!

カーン

KEEP DIS-OBEYING ME AND I'LL PUNISH YOU!

ドサ

EH?

I'D RATHER DIE WITH EIKICHI THAN GO BACK WITH YOU!

DO YOU THINK YOU CAN MAKE A WOMAN OBEY YOU JUST BY HITTING THEM!?

BASTARD!

HAHA...

Y-YOU BETTER GO BACK WITH HIM...

MIKI ...

EIKICHI IS SEN-SITIVE UNLIKE YOU!

I'LL GIVE YOU YOUR MONEY TOMOR-ROW!

BUT I DONT WANT ANYTHING TO DO WITH YOU ANY-MORE!

はははは

HAHAHA! THIS WOMAN IS GOOD AT KID-DING...

UWAAA!!

AH!

ミサキ

I- I DON'T INTEND TO TAKE MIKI AWAY FROM YOU...

S- so close...

THEN YOU CAN HAVE THIS WOMAN!

YEOW!

BRING ME 100 MIL-LION!!

ゴン

ドゴ

ドカッ

DO YOU HEAR ME!?

ヒョッヒョッ...

IF YOU DON'T WANT TO SEE HER GO DOWN THE RIVER, BRING 100 MILLION YEN TOMORROW!

LET ME GO!

WE'LL KEEP MIKI TILL THEN,

FUCK... SURE!

!!

MIKI, I'LL SAVE YOU REALLY SOON...!

I'LL LOOK FOR YOU GUYS AFTER I GET THE 100 MILLION.

100 MILLION IS AS EASY AS FARTING TO ME... YOU BUNCH OF BASTARDS!

COME OVER TO MY PLACE.

TOMOR-ROW NIGHT AT NINE O'CLOCK,

FINE, WE'LL WAIT THEN.

EIKICHI ...

ｷｭｷｭｷｭ

....

ﾊﾞOOO..

HAH HAH HAH HAH HAH

IF YOU DON'T COME,

MY 200 "BROTHERS" WILL TAKE AWAY YOUR LIFE.

EIKICHI! THAT WAS COOL! BEING TOUGH IN FRONT OF THOSE GANG-STERS!

....

I NEVER THOUGHT YOU WERE THIS BRAVE!

WHAT ABOUT THE 100 MILLION? YOU ALREADY GOT AN IDEA ON HOW TO GET THAT, RIGHT?

RYUJI, WHAT SHOULD WE DO!?

WHAT!? Y- YOU WERE JUST BLUFF-ING!?

I WAS SHAK-ING THE WHOLE TIME...

UP YOURS! YOU SUPER-INVINCI-BLE IDIOT!

<WORDS ON EIKICHI'S SUIT: I'M AN OFFICE WORKER>

TAP

SEE ANY-ONE?

NOPE.

FIRST ONE TO ESCAPE WINS! HAHA-HAHA!

HAHA-HAHA! LET'S GO AND ESCAPE NOW!

ONLY A FOOL WOULD PAY 100 MILLION!

AND GET US SOME GIRL-FRIENDS THERE BEFORE WE RETURN TO SHONAN.

I HEARD THAT HOKKAIDO WOMEN ARE EASYGOING!

GO TO HOKKAIDO, WAIT TILL THINGS SETTLE DOWN, THEN WE'LL FIGURE OUT SOME-THING.

GOOD PLAN ISN'T IT!

ニヒロ

HAHAHAHA
HAHAHAHA
HAHAHAHA

ガラガラガラ…

UWAAAAAAAAAAAAAAAA

We'll kill you!

Don't even think of escaping!

Stop over there!

Fuck!

THEY'RE FOLLOWING US!

W-WE'RE FINISHED …

ドドド

Translated by ChrOnO, from #MangaProject on irc.mircx.com

WHERE CAN WE GET 100 MILLION FROM !?

EIKICHI, WHAT DO WE DO NOW!?

Pub Hiiro

WE CAN'T RUN AWAY WITH THE SITUATION LKE THIS...

OKAY! LOOKS LIKE WE'LL HAVE TO USE OUR LAST RESORT!

LOOKS LIKE WE'LL BE DEAD...

.....

.....

ザザー

ザザー

...

...

WHY DID I EVER END UP BEING FRIENDS WITH THIS KID...?

We wont get that much even if we sold them...

HAHAHA

SELL OUR ORGANS!

We can sell them for quite a sum of money!

HUH?

I'M GOING.

IT'S AL-READY DAY-LIGHT... WHAT DO WE DO NOW?

I KNOW.

FOOL! DON'T YOU KNOW THAT'S SUICIDE !?

BESIDES BEATING THAT BASTARD, THERE ISN'T ANY OTHER WAY.

RYUJI...

RYU-JI-I-III !!

FARE-WELL!

KEEP ON LIVING FOR ME!

HO?

たたたたた

YOU WILL FOREVER LIVE INSIDE MY HEART...

I WILL NEVER FORGET YOU, RYUJI...

....

たったったった

WHEN IT COMES TO SCENES LIKE THIS IN TV, SHOULDN'T YOU SAY "I CAN'T LET YOU GO"!

Cold-blooded unloyal bastard!

B- BUT YOU SAID YOU WANTED TO GO YOURSELF!

AREN'T WE GOOD BROTHERS!?

はあー

はあー

はあー

STOP ME, DAMNIT! YOU SHOULD'VE STOPPED ME IN MOMENTS LIKE THIS!

OH, JUST LOOK AT YOU TWO, SO FREE ...

THEN PUNCH ME! GO AHEAD!

ばっ

SAY THAT AGAIN!? YOU'RE LOOKING TO BE PUNCHED !?

WHY DON'T YOU GO AND DIE YOURSELF!?

I DON'T WANT TO DIE YET!

YOU SHOULD DIE FOR ME!

ぐぐぐぐぐぐ

にょにょにょ

AWW... DON'T BE LIKE THAT!

THIS HAS NOTHING TO DO WITH YOU!

WE'VE HAD ENOUGH OF YOUR SHIT!

ABE-E-EEE!

HERE COMES THE OLD MAN!

FIGHTING SO EARLY IN THE MORNING.

WHILE I'M HERE DYING OF EXHAUSTION FROM DELIVERING NEWSPAPERS.

....

.....

I CAN SEE THAT YOU HAVE SOME.

TELL ME AND MAKE ME LAUGH!

IF YOU GOT TROUBLE, SAY IT!

ぎゃはは

YOU TWO ARE IDIOTS! I GUESS YOU'RE BOTH DEAD NOW!

SO THAT KS WAS A GANGSTER'S!?

ちょぼ ちょぼ

寿司 寿司

WAH HAH HAH HAH HAH

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.mircx.com

BUT I'M ONLY A NEWS-PAPER BOY, I CAN'T HELP YOU GUYS WITH 100 MILLION YEN.

M- MY BAD...

IT'S NOT MY FAULT YOU TWO ARE THAT STUPID...

HOW COULD YOU LAUGH AT US WHEN WE'RE IN TROUBLE LIKE THIS!?

FUCK! STOP LAUGHING AT US!

TELL US QUICK!

W- WHAT WAY!?

BUT THERE IS A WAY TO GET THAT MUCH MONEY...

SIGH... THAT'S WHAT I THOUGHT TOO.

!!

THEN THE OTHER GETS THE INSUR-ANCE MONEY.

100 MILLION ISN'T A PROBLEM!

ONE OF YOU DIE,

EIKICHI! ISN'T THAT RIGHT !?

EVEN IF I'M THE ONE WILLING TO DIE, EIKICHI WOULD DIS-AGREE!

ARE YOU DONE ?

A JOKE AT A TIME LIKE THIS!? YOU BAS-TARD!

I'M JUST KIDDING, DON'T TAKE THAT SERI-OUSLY ...

WHAT DO YOU MEAN!? EIKICHI IS MY BROTHER! ARE YOU TELLING ME TO WATCH HIM DIE!?

EH?

WHY DON'T YOU DIE...

EIKICHI! WHAT ARE YOU DOING !?

I- I WAS JUST JOK-ING ...

DIE WILL YOU, RYUJI!?

STOP FIGHT-ING YOU TWO!

FUCK! ARE YOU OUT OF YOUR MIND!

RYUJI... DON'T RESENT ME!

I- IF ONLY YOU'D DIE...!

DIDN'T YOU SAY YOU'RE BOTH GOOD BROTH-ERS!?

CALM DOWN FIRST!

!

T-THIS ...

FROM JUNIOR HIGH ...

WE'RE AFRAID OF NOONE!

THIS WAS WHEN WE WERE THE TOUGH GUYS THERE.

WHAT A MO-MENT ...

WE WERE HAPPY EVEN WHEN WE DIDN'T HAVE GIRL-FRIENDS.

THAT'S WHEN WE DID ALL OUR SILLY ACTS...

I'M SORRY TOO.

THAT WAS A JOKE?

I'M SORRY, FOR WHAT I DID JUST NOW.

MY JOKE WENT TOO FAR...

.....

.....

Of course! Who do you think I am?

Your punch was painful!

!!

Why did I end up with these two idiots...

.....

EH?

100 MILLION ....

WHAT'S WRONG, GUYS?

T- THIS PHOTO ...

HEHE ...

W-WHERE DO YOU GET THAT MUCH FROM ...

WHAT!?

WE FOUND OUR 100 MILLION YEN!

LET THEM KNOW WHAT THE ONIBAKU IS CAPABLE OF!

フッフッフ

LET'S DELIVER THE MONEY!

CAN I HAVE SOME?

Character Introduction (7)

Tsukai Kyo

Not a person who likes to show off, you can say that he's the lonesome type, always liked being alone. Although he seems like the type that doesn't need a girlfriend's attention, deep inside he yearns for some. Later in the story I'll let him get a girlfriend, so please look forward and wait for it! This kind of guy is the type that will try to give happiness to his woman for life. Let's do your best!

Yokokawa Kishi

Everyone knows already that this guy is Miki's PAPA, right? He's the son of a triad boss, a very determined guy, but he doesnt have big guts. Back in junior high, he was bullied by his juniors, the Onibaku Gumi. I guess back then, the duo didn't know that this senior of theirs is a son to a triad boss! That time Onibaku took a "spectacular" picture of him. Later on he could also be Onibaku's good friend. I like this kind of plot.

MANGAPROJECT.CJB.NET

THE TIME ...

HAS PASS-ED.

.....

EIKICHI...

THINK ABOUT IT, HOW CAN A HIGH-SCHOOL KID GET 100 MIL-LION YEN?

!

YOU'RE A STUPID WOMAN, THAT EIKICHI KID WOULD NEVER COME.

WHY DIDN'T YOU COME FOR ME? WHY...

KIDS! LETS GO ON A KILLING SPREE!

WHY ...

HUH ?

THIS NOISE...

N- NOT GOOD!

MangaProject.cjb.net

!!

S-SOME-ONE'S HEADING THIS WAY ...

ガオン

誠

!!

WHICH GANG SENT YOU!? SHOW YOUR-SELF!

SHONAN 湘南純愛組!

Chapter 024 Unexpected outcome!

D-DAMN KID...

WE'RE ONIBAKU, HERE TO GIVE THE MONEY TO YOUR BOSS.

....

EIKICHI ...

THIS ISN'T JUST SOME CHILD'S GAME!

DO YOU GUYS KNOW WHO YOU'RE DEALING WITH?

HOW DARE THEY LOOK DOWN ON ME ...

AT LEAST SHOW SOME POLITE-NESS, WILL YOU?

WE'RE HERE WITH THE MONEY, DON'T WE AT LEAST DESERVE A THANK YOU?

Edited by [recca], from #MangaProject on irc.mircx.com

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.mircx.com

BRUSH YOUR TEETH FIRST BEFORE TALKING WITH SOMEONE, WILL YOU!?

YOUR BREATH REALLY STINKS,

EVEN PAYING WITH YOUR LIFE WON'T BE ENOUGH.

YOU BRAT ...!

YOU'RE DEALING WITH THE UN-BEAT-ABLE ONI-BAKU!

WOOOAA!

GO AHEAD! WE'LL TAKE YOU ON ANY-TIME!

EVEN HOOD-LUMS BOW BE-FORE OUR PRE-SENCE!

AWE-SOME!

.....

うおおおおおおおお

ドカッ

うおおおおおおおお

IF YOU'RE NOT A-FRAID TO DIE, THEN COME AND GET SOME!

Translated by ChrOnO, from #MangaProject on irc.mircx.com

LET...

WHY SHOULD I DO EVERY-THING MYSELF ...

FUCK ...

NO! SOME-ONE COULD BE KILLED!

I WANT THEIR LIVES!

FUCK! JUST MOVE ASIDE, BITCH!

Y-YOUNG MAS-TER!

!

!!

HEY MOUS-TACHE, WE'RE HERE WITH THE MONEY!

!

EI-KICHI!

.....

RYUJI TOO...

LOOKS LIKE YOU GUYS ARE QUITE SOME-THING ...

PLUS THE INTEREST FOR BEING LATE.

STEP

THEN YOUR FAMILY AND FRIENDS ...

IF YOU DARE DO ANYTHING TO ME, A SUCCES-SOR,

ONE HERO TURNING THE WORLD UPSIDE DOWN IS JUST MOVIE STUFF.

BUT THE UNDER-WORLD ISN'T AS SIMPLE AS YOU THINK,

IF YOU DON'T CARE, THEN TRY IT!

WILL BE TARGETED BY MY BOYS, UNTIL THE BOTH OF YOU DIE.

HEHEHE... NEVER REALIZED THAT SEMPAI WOULD BECOME SO PRESTIGIOUS...

GO AHEAD! FIGHT ME!

ドキッ

WHAT?

ドキッ

I DON'T REMEMBER KNOWING YOU GUYS BACK IN MY JUNIOR HIGH.

W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?

YOKOKAWA-SEMPAI!

YOU FORGOT ABOUT US? WE WERE YOUR JUNIORS WHEN YOU WERE IN JUNIOR HIGH!

PUT YOUR GLASSES ON AND LOOK CAREFULLY! CLOSER!

YOKOKAWA-SEMPAI, YOU GOT BAD EYESIGHT!

!!

WHAT DID YOU SAY?

DRAGON TATTOOED HOT BLOODED... DANMA RYUJI!

REGENT-HAIRED GROUP LEADER... ONIZUKA EIKICHI!

SO YOU FINALLY REMEM-BERED?

AAHHHH!

WHAT A REALLY UN-EXPECTED CHANGE.

Don't look! Danma...

O- Onizuka... please no!

NEVER THOUGHT THAT OUR LIL' BRO HERE WOULD BECOME A SUCCESSOR TO SOME MAFIA.

WHEN DID YOU BECOME SO TOUGH?

Wa... It's so cute!

SO YOUR FATHER'S THE BOSS, HUH!?

Sempai, masturbate for us!

T- THE ONES THAT MADE MY JUNIOR HIGH SCHOOL LIFE FULL OF NIGHT-MARES?

T- THEY'RE ONIZUKA AND DANMA?

I'M A MAFIA SUCCES-SOR!

I'M NOT WHAT I USED TO BE!

Y- YOU THINK YOU CAN GET AWAY FROM ME JUST LIKE THIS!?

SHUT UP!

YOU'RE NOW THE LOCAL BIG BOSS? WAY TO GO SEM-PAI.

Amazing! Amazing!

TAKE IT...

WE FIGURED YOU'D SAY SOME-THING LIKE THAT, SO WE PRE-PARED THE 100 MILLION ANY-WAY.

DON'T GET E-MOTIONAL, WILL YOU!?

100万

THE 100 MILLION ...

YOKOKAWA SEMPAI TAKING A SHIT IN FRONT OF THE GIRLS!

Yokokawa sempai

Ryuji.

I am the shitman from 3-4, Yokokawa.

Make-up faded away because of the stinky smell.

PLO

PLO

ズゴーン

!!

HE WILL INCLUDE THIS PHOTO WITH THE NEWS-PAPERS...

TOMOR-ROW MORN-ING...

WE SHOWED YOU A LESSON IN FRONT OF THE GIRLS.

YOU SHOULD REMEM-BER, RIGHT? BACK THEN, YOU GUYS WANTED TO TEACH US A LESSON, BUT IN RETURN ...

IS THAT REALLY KISHI!? OH MY GOD!

THAT GUY ONLY ACTS TOUGH.

There are more pho-tos!

"BIG MAFIA BOSS' SON CAUGHT SHIT-TING IN FRONT OF PUB-LIC."

THAT WOULD BE HILAR-IOUS!

WHEN THAT TIME COMES, IT'LL BE INTER-ESTING!

!!

T- THIS STUFF WON'T GET ME ...

I HAVE A NEWS-PAPER FRIEND THAT CAN REPRO-DUCE THIS PHOTO MANY TIMES.

THE NAME IS ABE ...

YOU ...

.....

OR DO YOU WANT TO BUY THIS PHOTO FOR A 100 MILLION YEN?

IT'S YOUR CHOICE!

YOU CAN KILL US, BUT YOU'LL BE A-SHAMED FOR-EVER!

GIVE THAT PHOTO TO ME PLEASE ....

うる

うる

うる

うる

PLEASE GIVE ME THAT PHOTO!

ぱっ

I- I BEG OF YOU! THE CAR, THE GUYS, I'LL ACT AS THOUGH THEY NEV-ER HAP-PENED...

HEHEHE!

ピ°ッ ッ…

NO DEAL!

IF THAT PHOTO GETS OUT, I'LL DEFINITELY BE DEAD!

I BEG YOU! I'LL DO ANYTHING!

I'LL GIVE YOU WOMEN TOO!

YOU THINK WE CAN GIVE YOU THAT PHOTO SO EASILY?

EH!?

YOU DARE DO SUCH A TERRIBLE THING TO US ONIBAKU,

かかみさま

BUT...

R-REALLY!?

WE'LL GIVE YOU THE PHOTO!

ALL RIGHT, SINCE YOU'RE OUR SEMPAI, RIGHT?

W- WHAT!?

YOU NEED TO DO ANOTHER ONE IN FRONT OF US FIRST.

キャーっはっはっはっは

I CAN'T BELIEVE HE REALLY DID IT.

HE CRIED TOO...

THIS IS THE FIRST TIME I SAW A GUY'S EXPRESSION WHILE SHITTING!

I BET EVERY GUY LOOKS LIKE THAT.

Huu...

This is too much...

WITH THIS, HE WON'T DARE LOOK FOR TROUBLE WITH US ANYMORE.

WE EVEN HAVE THE DATE ON THE PHOTO!

EVEN WHEN HE TURNS INTO A HOODLUM, HE STILL DIDN'T CHANGE A BIT.

CRIES EVERY TIME.

WE TAUGHT HIM ALL RIGHT...

THAT YOU GUYS CAME TO RESCUE ME.

THANKS!

DIDN'T I SAY I WOULD RESCUE YOU?

A GENTLEMEN NEVER BREAKS HIS PROMISES!

Bullshit! You clearly wanted to run away...

I'M REALLY HAPPY ...

EH?

DIDN'T I TELL YOU BEFORE? I LOVE YOU...

WILL YOU BE MY BOY-FRIEND ?

WOOOOOOOOOOOOOO!

!

CHU♡

THANKS !! ♡

は

RYUJI ...

は!

Y- YOU'RE ABAN-DONING ME!? EI-KICHI!

I'LL BE WAIT-ING!

OKAY !

はははは

暴走天

OKAY MY ASS! FUCK!

OKAY ... THAT WAS A COOL FRENCHING ...

I LIVE AT 205, WILL YOU STAY FOR TONIGHT ...

A- ARE YOU GUYS EVEN NOTICING THAT I'M HERE!?

EI-KICHI! SAY SOME-THING!

Y- YOU'RE BETRAY-ING ME?

I'LL STILL BE YOUR BEST FRIEND.

EVEN IF I'M NOT A VIRGIN ANY-MORE,

EI-KICHI! HURRY UP. ♡

SORRY, RYUJI ...

I'M COM-ING!

HURRY UP... ♡

YOU TRAITOR! DIDN'T WE PROMISE THAT WE'LL DO IT TO-GETHER!?

トン トン

I'LL BE RIGHT UP, SWEET-HEART! ♡

ガチャッ

MIKI-I-I, HERE I AM-MMM!

FOR BEING A PERSON THAT WEIGHS LOVE MORE THAN FRIEND-SHIP...

RYUJI... I'M SORRY,

GO FOR IT!

....

EIKICHI! GET BACK HERE! OR I'LL BREAK OUR FRIEND-SHIP!

TA-DA!

GOOD EVENING, DADDY!

YES, FROM THIS DAY ON, HE IS YOUR NEW DADDY.

DON'T BE TOO HARD ON HIM...

...

Wa... Daddy ...

Daddy...

MOM-MY, IS HE OUR NEW DADDY?

THESE ARE MY KIDS!

KISHU, KIJI, AND HIRO! WHAT A CUTE SET OF TRIP-LETS, RIGHT!?

HO?

Why do they all look like yoko-kawa sem-pai?

LET'S START!

I WANT TO HAVE GIRLS.

-♡

EIKICHI, DON'T MIND THESE KIDS.

THEY'RE ALREADY USED TO WATCHING!

Three minutes later, Eikichi runs out, and didn't dare to come home for a week...

S-SOR-RY, I LOST IT...

COME ON!

Character Introduction (7)

Imanai Miki
Yokokawa's woman, also can be considered his wife (she's now 19 years old, Yokokawa is still 18). Got together with Eikichi on valentine's day, she wanted to use Eikichi to break up with Yokokawa. Later Eikichi found out that she already had children. I like this girl, not because she has kids, but that I think its because even if she's not a "straight" woman, she still manages to raise her kids, its the love inside that matters. Being a mother at a very young age is hard, I wish the best for her. I don't think she'll show up anymore in the future! Her name is taken from "Imai Miki" (My favorite actress).

Sato Masami
Owner of Sato body shop family business, friend of Midnight Angel's leader, where he knew Onibaku. A sensitive and honest guy. He's the guy that fixes Eikichi and his friends' bikes. This year he's 19, he's named after one of my friends. He'll take on a bigger role later on.

Machida
The guy with the CAMARO* Z-28, a big guy in Yokohama, one who solves everything with violence. Changes job constantly, now runs a bar. He was a boxing champion back in senior high, famous in his area. Rumor has it that he's now laboring at some factory.

MANGAPROJECT.CJB.NET

YEAH, I HEARD THEY OWED 100 MILLION TO SOME HOODLUMS, THEN THEY CRASHED THE HOODLUM'S PLACE AND BEAT THEM UP.

DID YOU HEAR ABOUT ONIBAKU?

NO WAY?

COULD IT BE THAT THOSE TWO WILL BECOME THE BIG BOSSES IN OUR SCHOOL?

I HEARD EVEN THE SENIORS DON'T WANT TO MESS WITH THEM.

AMAZ-ING!

I CAN'T BE-LIEVE IT...

I THOUGHT THEY WERE JUST A PAIR OF INNOCENT IDIOTS!

LOOKS LIKE THE ONIBAKU LEGEND WAS TRUE...

THAT THEY'RE GREAT AT FIGHT-ING!

FUCK! THIS IS REALLY UNCOOL!

EVERY-WHERE YOU HEAR IT'S ALWAYS ONIBAKU.

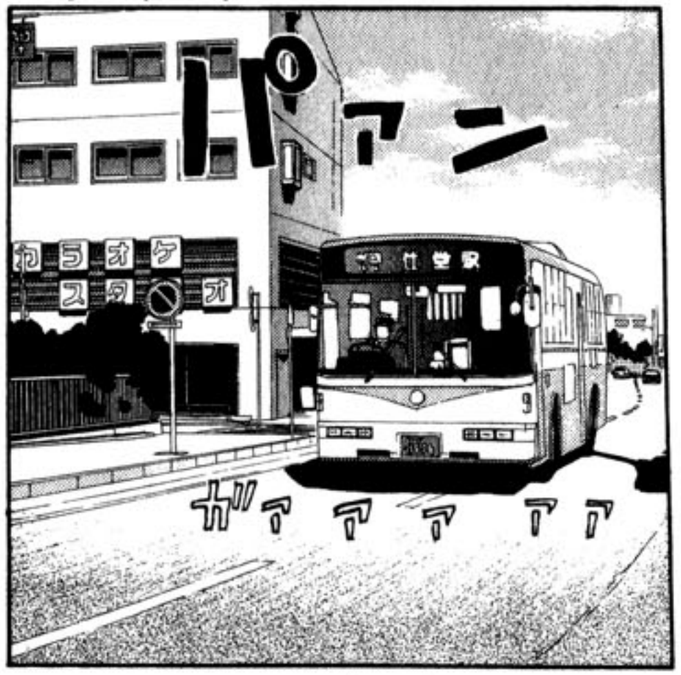
AREN'T THEY THE NEW TRANSFER STUDENTS?

CHE!

I-A

MangaProject.cjb.net

Chapter 25: Dangerous Sign



湘南純愛組!

Edited by isonokami2, from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

RYUJI, WE'RE FAMOUS!

NEWS SPREADS FAST!

HE HE HE ...

PSST!

THAT MEANS... THE GUYS WHO CRASHED THE HOOD-LUM'S CAR, THEIR PLACE, AND BEAT THEM ALL UP ARE...

Hahaha! That kid Chika ended up...

WAIT TILL WE GET TO SCHOOL AND TELL OUR LITTLE BROTHER TO INTRODUCE US TO SOME WOMEN.

YOU'VE BEEN JACKING OFF FOR 3 DAYS, RIGHT...

WE HAVEN'T GOT ANY WOMEN LATELY, SO LIFE FELT MISERA-BLE.

LAST TIME, I ENDED UP WITH A YOUNG MOTHER TOO...

MISAKI, WHO'RE THEY?

THEY'RE REALLY COOL...

AH! S-SORRY ...

FUCK! STOP LAUGH-ING!

ONI-BAKU ...

They're nuts!

GUYS, WE HEARD THE NEWS!

YOU CRASHED NOT ONLY THOSE HOODLUM'S BENZ, BUT ALSO THEIR PLACE.

AND YOU SLEPT WITH OVER 100 WOMEN ON THAT VALEN-TINE'S DAY!

WHAT, EVEN YOU HEARD ABOUT IT? IT'S NOTHING REALLY!

WHO SHOULD YOU THANK, EH?

OF COURSE YOU, ABE...

WE WERE JUST GIVING OUR BEST.

ONIBAKU ARE DIF-FERENT INDEED...

LOOKS LIKE YOU TWO ARE THE STRONG-EST IN THIS SCHOOL NOW.

THERE'S NOTHING SPECIAL WITH BEING THE SCHOOL'S BIG BROTH-ER.

You silly boy!

You're good at flattering us...

NAAH ...

HAHAHAHA

.....

FUCK... STRONG-EST-IN-THIS-SCHOOL MY ASS!

HE WAS UNDER US, NOW HE BECOMES ONI-BAKU'S PET!

THAT TRAITOR ABE...

....

HO?

I DON'T KNOW THAT MANY WOMEN ...

IF SOMEDAY YOU RUN INTO TROUBLE, JUST CALL ME, I'LL HELP YOU OUT.

OF COURSE YOU SHOULD INTRODUCE SOME WOMEN TO ME.

SPEAK OUT AND TELL ME WHO I AM!

MISAKI, LET'S JUST GO!

...

I'M ASKING YOU, PIMPLE-FACE!

DO YOU KNOW WHO I AM? KIDS...

WHAT IS IT? ARE YOU GUYS LOOKING FOR TROUBLE WITH ME?

YOU COULD GET PUNISHED BY THE TEACHER!

EIKICHI, IT'S AGAINST THE RULE TO BULLY THE WEAK KID!

.....

SAY IT!

THE MORE I LOOK AT THEM, THE MORE I HATE THEM!

FUCK! HOW DARE THEY MAKE FUN OF US!

HAHAHAHA

...

...

YOU GOT A POINT THERE...

WOW...

1—C

IF ONLY THEY WOULD COME BACK, THOSE TWO WILL BE...

WELL, IF YOU RUN INTO THEM NEXT TIME, JUST SAY TO THEM...

SO I GOT DRAGGED INTO THIS TOO.

BESIDES, THEY DON'T LIKE YOU GUYS AT ALL!

THEY ARE?

BLEH! DOESN'T LOOK LIKE IT TO ME!

THAT WAS COOL! THOSE TWO GUYS ARE QUITE WELL KNOWN IN THE 1ST YEAR CLASS.

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.mircx.com

COME HERE IF YOU DISLIKE ME THAT MUCH!

IF YOU'RE LOOKING FOR A FIGHT THEN I'LL TAKE YOU ON ANYTIME...

YOU GUYS HAVE GUTS TO SAY SUCH THINGS.

キャーっはっはっは

Funny though!

That's ridiculous...

I'LL SPANK YOUR LITTLE BUTTS!

ゴゴゴゴ

BEAT A CERTAIN PAIR FIRST, WILL YOU!?

RIGHT, MAKOTO?

BEFORE YOU SAY THAT...

COME TO THE TEACHER'S OFFICE YOU TWO.

ONIZUKA! DANMA!

ガラッ

♫

A PAIR...? ITOU-CHAN, WHO ARE YOU TALKING ABOUT?

DID YOU REALLY HAVE A FIGHT WITH SOME HOOD-LUMS?

....

.....

IS THAT YOU GUYS ARE GETTING TOO FAMOUS.

WHAT I'M WORRIED ABOUT...

RELAX, WHY WOULD WE WANT TO GET OURSELVES INTO TROUBLE?

CALL ME SEN-SEI!!

HOW DID ***YOU*** EVEN FIND OUT ABOUT IT?

IT'S NOT WHAT YOU THINK!

はは

は...

EH?

Translated by ChrOnO, from #MangaProject on irc.LinkIRC.net

WHO ARE THOSE TWO ANY-WAY? ARE THEY *THAT* FAMOUS ...?

EVEN THE TEACHERS TALK ABOUT THIS STUFF?

THERE ARE TWO STUDENTS WHO GOT SUSPENDED BECAUSE OF FIGHTING THAT WILL GO BACK TO SCHOOL SOON.

YOU GUYS SHOULD KNOW, RIGHT?

KAMAKURA GO'S SAEJIMA AND KAMADA...

EH ?

BACK IN JUNIOR HIGH YOU GUYS WERE THE BIG BOSSES, THEN YOU SHOULD'VE AT LEAST HEARD OF THEIR NAMES BEFORE.

I'M SAYING THIS FOR YOUR OWN GOOD...

LOOKS LIKE YOU TWO DID HEAR THE STORIES ABOUT THEM.

!

.....

.....

IT WOULD BE BEST IF YOU TWO DON'T MESS WITH THEM.

IF YOU WANT TO GRADUATE ALIVE...

WHAT DID YOU SAY...?

HEY! DON'T YOU USE YOUR EYES WHEN YOU WALK?

BUMP

WHAT DO YOU MEAN BY THAT...

YOU GUYS SURE YOU WANT TO TALK TO ME LIKE THAT?

HUH?

HEHEHE... SINCE WHEN DID YOU HAVE THE GUTS TO ACT LIKE THAT TO US?

DIDN'T YOU GUYS WANT TO FIX ME UP?

WHAT'S THE MATTER? WHERE DID THAT ATTITUDE OF YOURS GO JUST NOW?

....

!!

I'M A GOOD BROTHER OF THE ONIBAKU!

WHEN ONIBAKU SHOWS UP, GUYS LIKE THEM WILL...

SAEJIMA!? KAMADA!? WHAT'S SO GREAT ABOUT THOSE TWO!?

WHEN THAT TIME COMES, WE'LL SEE IF YOU'LL STILL ACT THAT TOUGH!

FUCK! WE'LL JUST HAVE TO PUT UP WITH THIS UNTIL SAEJIMA AND KAMADA COMES BACK.

NEVER THOUGHT THAT IF I LEFT FOR JUST A WHILE, A KID WOULD DARE CLIMB OVER OUR HEADS!

!!

!

GUYS LIKE THEM WILL WHAT?

AAH ...

SAE-JIMA!

THE ONIBAKU ARE STRONGER THAN ME, ARE THEY?

KAMA-KURA GO'S SAEJIMA AND KAMADA ...

ONIBAKU WOULD COME TO OUR SCHOOL. HEHEHE...

GOOD... I NEVER THOUGHT THAT...

SIGH... YOU GUYS ARE USE-LESS.

WHAT? ARE YOU TWO SCARED?

THOSE TWO ARE VERY DANGER-OUS PEOPLE.

I HEARD THEY WON'T STOP BEATING THEIR OPPONENTS UNTIL THOSE GUYS CAN'T STAND ANYMORE.

ピク!!

I MIGHT AS WELL BE THE ONE TO DEAL WITH THEM FOR YOU.

IF YOU GUYS DON'T HAVE THE GUTS TO FACE THEM...

WHAT'S SO GREAT ABOUT BEING SUS-PENDED?

!!

HIROSHI-NII...

FUCK! DON'T THINK WE WON'T BEAT YOU FOR THAT! STOP THERE!

I NEVER THOUGHT THIS WAS ALL THERE WAS TO THE ONI-BAKU...

ABE! STOP RIGHT THERE!

BYE, BYE! ♡

EXCUSE ME, BUT I HAVE A DATE!

SOR-RY!

WE'LL STOP WALKING TOGETHER FROM THIS POINT ON, OKAY?

!

AT LEAST INTRODUCE SOME GIRLS TO US...

!!

O-ONI-ZUKA... DANMA ...

O- ONI-ZUKA... IT'S NOT GOOD...

SAE-JIMA AND KAMADA ...

WHO DID THIS!? HEY! MAKOTO!

MAKOTO! WHAT HAP-PENED!?

...

YOUR LIVES ...

T- THEY WANT...

EH?

...

...

HIROSHI-NIICHAN... LOOK, THOSE TWO HAVE BEEN LOOKING AT US!

BIN

!!!!

Same place as last time! And the karaoke too!

Where should we go today?

旗館

台築

三旗館

IF YOU'RE LOOKING FOR A FIGHT AT LEAST KNOW FIRST WHO YOUR OPPONENT IS, RIGHT? IDIOTS!

HEY! YOU TWO...

GO AND FIX THEM UP!

SO ANNOYING!

CHE! LET'S SHOW THEM MY SKILL INSTEAD!

GO AND TELL ONIBAKU ...

HA?

ARE YOU ABE, ONE OF ONI-BAKU'S PETS?

OH, YOU TWO FRESHMAN ARE FROM TSUJI HIGH TOO...

YOU'LL END UP JUST LIKE THEM TOO!

IF YOU KEEP STICKING WITH THEM...

...

TELL THEM TO PREPARE THEIR COFFINS FIRST.

THAT KAMADA AND SAEJIMA WANT THEIR LIVES...

IF THEY'RE LOOKING FOR A FIGHT, I'LL TAKE THEM ON ANYTIME!
I'll spank their little butts too!
GO BACK AND TELL THOSE TWO IDIOTS CALLED SAEJIMA AND KAMADA...
ALL RIGHT, I MEANT TO START WITH YOU ANYWAYS ...
WHEN I'M SERIOUS, ONIBAKU ARE NOTHING COM-PARED TO ME!
AH!
IF YOU THINK THOSE TWO ARE MY BACKERS, THEN YOU'RE WRONG.

!!

KA-KAMADA!

KYAA! HIROSHI-NIICHAN!

HE HE HE.

YOU'RE OUR FIRST PREY...

OF THE ONIBAKU HUNTING!

くっくっく

MANGAPROJECT.CJB.NET

Edited by _Bnu, from #MangaProject on irc.mircx.com

Y-
YOU TWO
SHOULD
BE CARE-
FUL...

SAE-
JIMA
AND KA-
MADA...

...

...

THEY
HAVE
ALREADY
STARTED
...

THEIR
HUNT
FOR THE
ONIBAKU...

SHONAN 湘南彼受組!

Chapter 26: The Hunt for Onibaku!

HIRO-SHI-NII-CHAN! HANG IN THERE!

HIRO-SHI-NII-CHAN!

Scanned by Dammon, from #MangaProject on irc.mircx.com

WHO COULD HAVE DONE THIS...

HUH? TSUJI HIGH ?

HOW AWFUL ...

HI-RO-SHI-NII ...!

HIRO-SHI-NII-CHAN!

A-ABE!

HOW THE...

GO CALL AN AMBU-LANCE!

D-DO IT!

AMBU-LANCE! AMBU-LANCE!

WHAT ARE YOU GUYS LOOK-ING AT!?

YOU TWO STILL DON'T GET IT, DO YOU ...?

HEH HEH HEH ...

FUCK! ARE YOU LISTEN-ING TO ME AT ALL!?

I'LL ASK ONE MORE TIME! WHERE IS SAE-JIMA AND KAMADA !?

WHY DON'T YOU ASK YOUR FALLEN BROTH-ERS...?

IF YOU WANT TO KNOW WHO THE MOST POWER-FUL IS...

N-NOT GOOD ...!!

'THE HELL DO YOU MEAN BY THAT ?

THOSE TWO ...!?

...

ONI-ZUKA, ARE THEY REALLY SERI-OUS ...!?

...

!!

はあ はあ はあ

ABE GOT BEATEN BLOODY ON THE STREET UP AHEAD ...!

SHUT THE HELL UP!

DO SAEJIMA AND KAMADA REALLY INTEND TO...

IS ON AS WE SPEAK!

THE HUNT THE ONI-BAKU GAME ...

TSUKAI... IF YOU STICK WITH THEM, YOU'LL END UP LIKE THE OTHERS.

YOU'LL CRAWL ON THE GROUND AND BEG US FOR MERCY!

SEE... YOU GUYS ARE NEXT IN TURN.

YOU TWO BETTER START RUN-NING ...

IF THEY THINK THAT THEY'RE STRONGER THAN US, THEY SHOULD CUT THEIR CRAP...

GO BACK AND TELL THE TWO IDIOTS SAEJIMA AND KA-WADA...

ｱﾘ

!!

AND COME SEE US IN PER-SON!

YOU WON'T BE ABLE TO BULLY THE ONIBAKU THAT EASILY!

JUST YOU WAIT!

WAH! WAA-A-AAH ...!

205

MM, YEAH.

WE SHOULD CHEER HIM UP AND MAKE HIM FEEL A BIT BETTER.

ガチャ

HI-I-I! ABBE, HOW A...? HO?

HE'S ALWAYS SO SURE ABOUT HIS ABIL-ITY...

205, 205 ...

ABE MUST BE CRYING CROCO-DILE TEARS RIGHT NOW...

I DIDN'T THINK THEY'D MANAGE TO BEAT *HIM* UP...

MangaProject.cjb.net

AH!

I'M JUST HERE ON A ROUTINE CHECK-UP!

THAT ISN'T TRUE ...

ME GETTING BEATEN BLOODY? NO WAY!

WHAT!? DIDN'T YOU GET BEATEN BLOODY ...!?

はーっはっは

OH, HI GUYS! YOU CAME TO VISIT ME, HUH?

WHERE IS THE BLOODY BODY?

THINK SHE'S A VIRGIN?

...

TSU-KAI ...

D-DON'T! THERE ARE PEOPLE HERE ...!

ガイ!!

OH, MISS NURSE? AM I WRONG? ♡

GRAB

Translated by ChrOnO, from #MangaProject on irc.mircx.com

HE'S NOT THAT SIMPLE, YOU KNOW?

HE SAID YOU WERE BADLY WOUND-ED, BUT...

HERE!

WHY NOT ME!?

BUP

BUP

MMH!

SHIT! I WOULDN'T HAVE COME HERE IF I HAD KNOWN ...!

WHY THE HELL DID WE BUY YOU FRUIT!?

.....

.....

IF YOU TWO ARE TOO CARELESS, YOU MIGHT LOSE TO HIM.

MM.

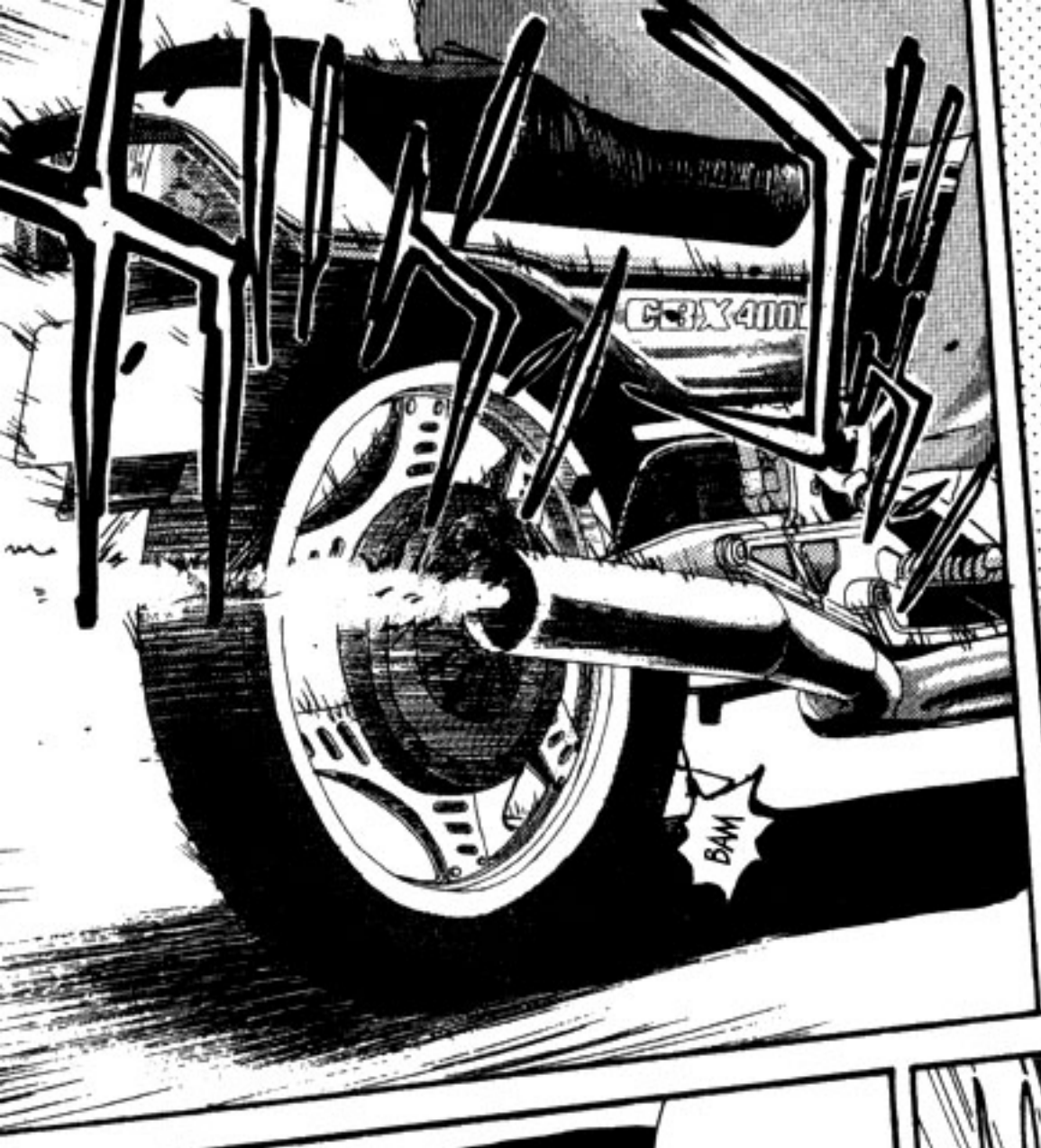
THAT KAMADA GUY IS STRONGER THAN THE RUMORS SAY...

MM.

'CAUSE THERE'S NO ONE IN THE WHOLE WORLD WHO CAN BEAT US!

BUT DON'T WORRY ABOUT US, OKAY?

THANK YOU FOR THE HEADS UP.



バターン

Those two fearless kids, really...

I'll just take their word for it.

AH!

GRAB

GO BACK AHEAD OF ME, EIKICHI!

WHERE ARE YOU GOING!?

I JUST REMEMBERED THAT I HAVE TO BE SOMEWHERE.

EH?

HUH?

SEE YA, GUYS...!

AH, FUCK ...

HE'S PLANNING TO GO IN ALONE, ISN'T HE?

.....

WHERE DID HE RIDE OFF TO?

ブオオオオン

ブオン

ブオン

I, DANMA RYUJI WILL MOST DEFINITELY TAKE REVENGE FOR YOU GUYS!

ブオオオオ

JUST WAIT FOR A BIT...! MAKOTO, ABE!

'CAUSE I STILL HAVE TO DEAL WITH KAMADA AND SAEJIMA...

WHY ...?

TSUKAI, GO ON BACK AHEAD OF ME...

ONIZUKA, WHAT'S WRONG ...?

TCH! HE'S TRYING TO ACT COOL ON HIS OWN...

I USED TO BE ONE OF THE FOUR HEAVENLY KINGS OF THE KOHOKU DISTRICT!

I WON'T SLOW YOU DOWN!

IF YOU WANT TO TAKE CARE OF THEM, BRING ME WITH YOU!

YOU LOOK-ING DOWN ON ME !?

...SO YOU SHOULD HEAD ON BACK.

AH, I KNOW ...!

OKAY! LET'S GO TO KAMA-KURA, THEN!

DON'T BLAME *ME* IF YOU END UP IN THE HOSPI-TAL!

AND DON'T CRY ABOUT IT!

TCH! ANOTHER ONE WHO WANTS TO ACT COOL!

HEAV-ENLY WHAT ...?

THIS IS GETTING MORE AND MORE INTER-ESTING ...

カ"サッ

HEH HEH HEH ...

!!

ゴ――――ッ

パ°ァ…

パ°…

パ°…

ザワ

ザワ

I BEG YOU, LET ME GO...

I- I REALLY DON'T KNOW ...!

WHERE IS KA-MADA AND SAE-JIMA!?

商店

TEA ROOM AIZAN

FUCK! HURRY UP AND TELL ME!

RYUJI WILL GET TO THEM FIRST IF THIS KEEPS UP!

WHERE DID THEY RUN OFF TO!?

WE ALREADY CHECKED TWO AREAS...

TCH!

I'LL GO LOOK BY THE STATION AGAIN.

'KAY ...

WHERE THE HELL ARE THEY ...!?

WEIRD... THEY USUALLY HANG OUT BY THE STATION...

HEY!

WHO ARE YOU LOOKING FOR, HUH? TSUKAI!

!!

!!

IOSE

ボォ ボォ ボォ ボォ ボォ

I THOUGHT I'D BE ABLE TO FIND THEM ONCE I GOT TO KAMA-KURA...

GOD DAMN IT...

WHERE THE HELL IS THAT SAEJ-IMA GUY...

I WAS WONDER-ING WHO THE HELL IT WAS...

TURNS OUT IT WAS DAN-MA RYUJI OF THE ONIBAKU DUO!

オオオオォオオ

ARE YOU SAE-JIMA ?

I'VE BEEN LOOK-ING FOR YOU.

SO YOU CAME ALL THE WAY TO KAMA-KURA JUST TO FIND ME?

SO, WHAT DO YOU WANT WITH ME?

DO YOU REALLY THINK YOU'LL BE A MATCH FOR ME?

SO YOU CAME HERE ALONE ?

I'M HERE TO TAKE REVENGE FOR MAKOTO AND ABE.

YOU ARE TOO NAIVE ...

CUT THE CRAP!

YOU'RE GOING TO HELL, BUB!

!!

!!

HAH
HAH
HAH
...

たたっ

たたっ

ガラ

ガラ

YOU'VE GOTTEN ME EXCITED NOW!

OKAY... THAT WASN'T TOO BAD!

WE'VE ALWAYS WANTED TO GET RID OF YOU.

YOU ONIBAKU FROM THE TSUJIDO DISTRICT ARE QUITE FAMOUS HERE IN KAMAKURA, HEH!

I'M THE BOMB OF THE DEVIL AND BOMB DUO! I'LL SHOW YOU WHAT HAPPENS IF YOU PLAY WITH FIRE AROUND ME!

HEY, THAT'S JUST *GREAT!*

To Be Continued in Volume 4...

Originally serialized in
Shounen Magazine issues 9-17 1991